



Inflate Your Fun™



flowclear™

OWNER'S MANUAL

Model: #58148/#58149

Filter Pump

2,006 L/h (530 Gal./h)

220-240V~, 50Hz, 45W

Hmax 1.0m Hmin 0.19m IPX7

www.bestway-service.com





Bestway

Inflate Your Fun™

WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

WARNING-TO REDUCE THE RISK OF INJURY, do not permit children to use this product unless they are closely supervised at all times.

WARNING-RISK OF ELECTRIC SHOCK- The pump must be supplied by an isolating transformer or supplied through a residual current device(RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA.

WARNING-RISK OF ELECTRIC SHOCK- The pump must be supplied by an isolating transformer or supplied through a circuit of alternative residual power (DDR) 30mA maximum. (For France Only)

WARNING-RISK OF ELECTRIC SHOCK- The pump cannot be used while people are inside the pool.

DO NOT BURY CORD. Locate cord to minimize abuse from lawn mowers, hedge trimmers, and other equipment.

WARNING-To reduce the risk of electric shock, IF FILTER PUMP POWER CORD BECOMES DAMAGED IN ANY WAY, THE PUMP MUST BE DISCARDED.

WARNING-To reduce the risk of electric shock, do not use extension cord to connect unit to electric supply; provide a properly located outlet.

CAUTION-This pump is for use with storable pools only. Do not use with permanently-installed pools. A storable pool is constructed so that it is capable of being readily disassembled for storage and reassembled to its original integrity. A permanently-installed pool is constructed in or on the ground or in a building such that it cannot be readily disassembled for storage.

IMPORTANT- Using the pump with an unmatched electrical supply is dangerous and will result in catastrophic failure of pump.

RISK OF ELECTRICAL SHOCK- When working with electricity, turn the electrical power off at the circuit breaker and lock breaker door. Failure to do so will result in increased risk of shock, injury and possibly death.

DO NOT REMOVE THE GROUNDING PRONG OR MODIFY THE PLUG IN ANY WAY. DO NOT USE ADAPTOR PLUGS. Consult a qualified electrician for any questions related to the validity of your plug's grounding.

Handle the pump with care. Do not pull or carry the pump by the power cord. Never pull a plug from the outlet by yanking the power cord. Keep cord free from abrasions. Sharp objects, oil, moving parts, and heat should never be exposed to the filter pump.

WARNING-This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensor or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

NOTE:

Please examine equipment before use. Notify Bestway at the customer service address listed on this manual for any manufacturing defect or missing parts at the time of purchase. Verify that the equipment components represent the filter pump model that you had intended to purchase.

NOTE:

Place pump on a solid and level ground. Pay attention to position of pool and pump so adequate ventilation, drainage, and access for cleaning is available. Never place pump in an area that may accumulate water, or in an area where foot traffic will flow around the pool.

Please ensure the filter pump is at least 2 meters away from the pool side. (For France only)

It is necessary to have the plug accessible after installation of the pool.

The plug of pump shall be at least 3,50 m away from the pool. (For France only)

Electric installations should fulfill the requirements of standards NFC 15-100. (For France only)

NOTE:

Atmospheric conditions may affect the performance and life span of your filter pump. Unnecessary wear and tear may occur during periods of cold, heat and exposure to sun. Whenever possible shelter pump from these conditions.

It is important to ensure the factory equipped stopper plugs for the inlet and outlet ports replace the screens before removal or maintenance on the pump is attempted.

NOTE:

Do not run the pump more than 15 hours per day.

NOTE:

Do not add chemicals in the filter pump.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Pump Installation Directions

PART I

Internal Filter Pump Inspection

- 1) Remove the Filter Cap by unscrewing the Filter Cap Retainer.
- 2) Inspect the Filter Cartridge ensuring it is centered in the Filter Pump.
- 3) After inspection, check that the Filter Cap Seal is in place, replace the Filter Cap and screw the Filter Cap Retainer into position.

PART II

Attach the Hoses to the Filter Pump and the Pool

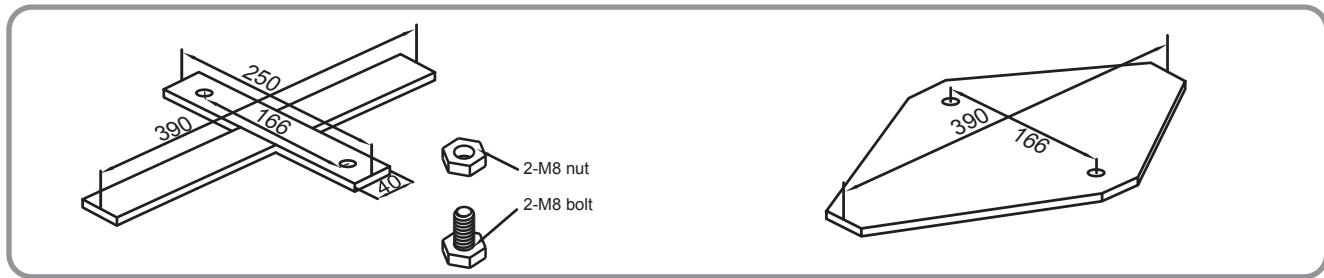
- 1) Place the loose Hose Clamps on both the ends of the Hoses.
- 2) Attach the Hoses to the corresponding letters on both the pool and the Filter Pump (A to A, B to B).
- 3) Tighten the Hose Clamps to the Filter Pump by screwing the fly nut clockwise.
- 4) Remove the Stopper Plugs from the pool's Inlet and Outlet Valves and insert the Debris Screens.
- 5) With the Hoses and the Debris Screens in position, tighten the Hose Clamps.

NOTE: It is important to ensure all elements: Hoses, Debris Screens and Inlet/Outlet Valves are properly aligned.

NOTE: After pump is attached to pool, refer to pool manual for filling instructions.

Pedestal Fixing

EN60335-2-41 TEST standard requires the filter pump must be vertically fixed on ground or a certain pedestal made of wood or concrete before use. There should be two holes 9mm in diameter on the pedestal, the space between which should be 166mm. Put filter pump on the pedestal and fix them together by fasten the bolts and nuts. All the pedestal parts should weigh over 18kgs at least to prevent the pump from accidental falling.



PART III

Preparing the System for Use

- 1) Open/unscrew the Air Purge Valve on the top of the Filter Pump; air is released as water fills the Filter Pump.
 - 2) When water comes out of the Air Purge Valve screw it closed and wipe away any water.
 - 3) To start the Filter Pump, Insert the plug of the filter pump to a residual current device (RCD).
- To start the Filter Pump, Insert the plug of the filter pump to a circuit of alternative residual power (DDR)-For France Only.
- NOTE:** To prevent the risk of electrical shock, ensure your hands are completely dry when plugging-in the Filter Pump.
- NOTE:** To prevent the risk of electrical shock, never run the Filter Pump when people are swimming in the pool.
- IMPORTANT:** DO NOT DRY RUN THE FILTER PUMP – Make sure both the pool's Inlet and Outlet valves are fully covered by water before operating the Filter Pump.

Pump Installation Diagram

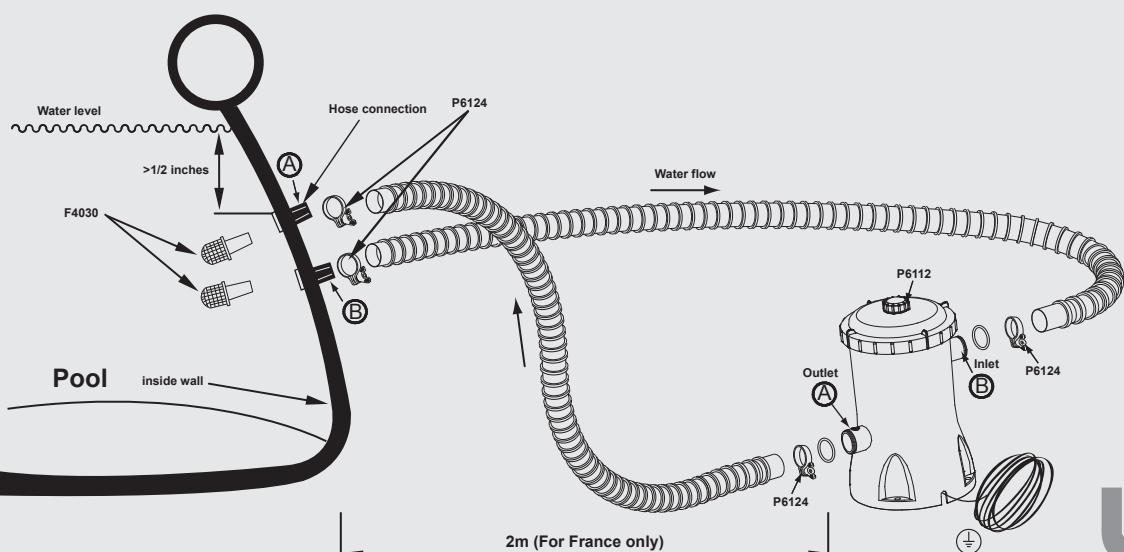


Illustration (not to scale) of pool and FLOWCLEAR™ filter-pump

PUMP MAINTENANCE

CAUTION: YOU MUST ENSURE THE FILTER PUMP IS UNPLUGGED BEFORE ANY MAINTENANCE BEGINS OR SEVERE RISK OF INJURY OR DEATH EXISTS.

Part I

Stop Water Flowing to the Filter Pump

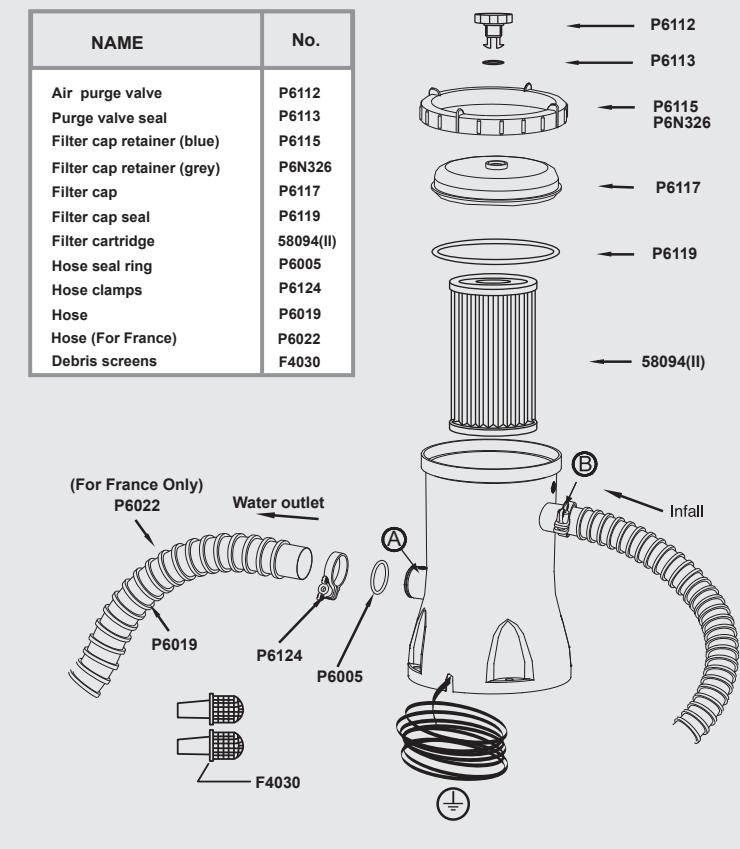
- 1) Unplug the Filter Pump.
- 2) Loosen the Hose Clamps on the pool's Inlet and Outlet Hoses by unscrewing the fly nut counter-clockwise.
- 3) Remove Debris Screens from inside of pool.
- 4) Replace the Debris Screens with the Stopper Plugs in the pool's Inlet and Outlet Valves.

Part II

Cleaning/Replacing the Filter Cartridge

- 1) Unscrew the Filter Cap Retainer and remove the Filter Cap.
 - 2) Clean the Filter Cartridge with a garden hose.
 - NOTE:** If filter cartridge remains soiled or discolored, replacement is necessary.
 - IMPORTANT:** For sanitary reasons we suggest replacing the Filter Cartridge every two weeks.
 - 3) Insert the cleaned Filter Cartridge; ensure it is centered in the Filter Pump.
 - 4) Check that the Filter Cap Seal is in place.
 - 5) Replace the Filter Cap and screw the Filter Cap Retainer into position.
 - 6) Replace the Stopper Plugs with the Debris Screens in the pool's Inlet and Outlet Valves. Tighten the Hose Clamps. Water will now flow to the pump.
 - 7) Open the Air Purge Valve to remove any air from the system as outlined in Pump Installation Directions
- PART III: Preparing the System.

To order spare parts of the filter pump, please provide us with part no. and part name.



PUMP STORAGE

CAUTION: YOU MUST ENSURE THE FILTER PUMP IS UNPLUGGED BEFORE ANY MAINTENANCE BEGINS OR SEVERE RISK OF INJURY OR DEATH EXISTS.

- 1) Unplug the Filter Pump.
- 2) Follow the instructions as previously outline to stop water flowing to the Filter Pump and to remove the Filter Cartridge.
- 3) Discard the Filter Cartridge.
- 4) Detach all Hoses.
- 5) Dry all components thoroughly.
- 6) Store the filter pump in a dry location out of child's reach.
- 7) Drain the pool according to the Pool Owner's Manual.

NOTE: We recommend the use of a wet dry vacuum to dry all components.

NOTE: Coating the Filter Cap Seal with petroleum jelly will greatly enhance its life span.

PUMP WARRANTY

For information concerning pump warranty please visit our website at: www.bestway-service.com

PUMP DISPOSAL



Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

Limited BESTWAY® Manufacturers Warranty

The product you have purchased comes accompanied a limited warranty. Bestway stands behind our quality guarantee and assures, through a replacement warranty, your product will be free from manufacturer's defects that result in leaks.

To enact a claim, this warranty card must be filled out completely and returned along with:

- 1) Your purchase receipt
- 2) Filter cap retainer to be sent by post to the address of the after - sales centre contacted, for details please refer to your country according to the information you find on the back cover.

Bestway is not responsible for economic loss due to water or chemical costs. With the exception of replacement product, the results of leak are not Bestway responsibility. Bestway will not place any products deemed to have been neglected or having been used outside of the owner's manual guidelines.

TO: BESTWAY SERVICE DEPARTMENT**DATE** _____**Customer Code Number** _____

FAX/E-MAIL/TEL: Please refer to your country according to the information you find on the back cover

Information required**Name:** _____**Address:** _____**Zipcode:** _____**City:** _____**Country:** _____**Telephone:** _____**Mobile:** _____**E-MAIL:** _____**Fax:** _____**Please cross clearly your item code:**

- | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="radio"/> 58144 | <input type="radio"/> 58145 | <input type="radio"/> 58145GB | <input type="radio"/> 58145GS | |
| <input type="radio"/> 58147 | <input type="radio"/> 58148 | <input type="radio"/> 58148GB | <input type="radio"/> 58149 | <input type="radio"/> 58148GS |
| <input type="radio"/> 58116 | <input type="radio"/> 58117 | <input type="radio"/> 58117GB | <input type="radio"/> 58118 | <input type="radio"/> 58117GS |
| <input type="radio"/> 58121 | <input type="radio"/> 58122 | <input type="radio"/> 58122GB | <input type="radio"/> 58123 | <input type="radio"/> 58122GS |

Description of problem Water leaking Stopped working Item is incomplete, Which part is missing - Please put the code you find on the instruction manual
_____ Others, please describe _____

For request of spare parts consumer has to send us also the page of the manual with a cross near the missing or faulty part.

All the information given need to be complete in order to receive our assistance.**You have to send also a copy of your purchase receipt together with this fax.****The free-toll number can not be reachable by the mobile phones.****YOU CAN ALSO VISIT OUR WEB SITE: www.bestway-service.com**

WARNUNG

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN

WARNUNG ZUR VERRINGERUNG DER VERLETZUNGSGEFAHR: Lassen Sie Kinder nur dann dieses Produkt benutzen, wenn sie jederzeit unter enger Aufsicht sind.

WARNUNG: RISIKO VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN: Die Pumpe muss von einem isolierenden Transformator oder ein Reststromgerät (RCD) versorgt werden, das einen Restarbeitsstrom von nicht über 30 mA aufweist.

WARNUNG-ELEKTROSHOCKGEFAHR- Die Pumpe muss über einen isolierten Transformator oder eine DDR-Vorrichtung mit einem Reststrom von nicht über 30 mA gespeist wird. (Nur für Frankreich)

WARNUNG: Die Pumpe darf nicht benutzt werden, wenn sich Personen im Wasser aufhalten.

STROMKABEL NICHT EINGRABEN. Verlegen Sie das Kabel so, dass die Gefahr durch Rasenmäher, Heckenscheren und andere Geräte minimiert wird.

WARNUNG: Zur Verringerung des Risikos von elektrischen Schlägen **IST DIE PUMPE ZU ENTSORGEN, WENN DAS STROMKABEL AUF IRGENDEINE WEISE BESCHÄDIGT WIRD.**

WARNUNG: Verwenden Sie, um das Risiko von elektrischen Schlägen zu verringern, kein Verlängerungskabel für den Anschluss des Geräts an die Stromversorgung. Sorgen Sie für eine Steckdose in der richtigen Entfernung.

VORSICHT: Diese Pumpe ist nur für Verwendung in Pools, die abgebaut werden können. Verwenden Sie sie nicht in permanent installierten Pools. Ein Pool, der abgebaut werden kann, ist so konstruiert, dass er zur Lagerung leicht auseinander genommen und wieder ganz aufgebaut werden kann. Ein permanent installierter Pool ist im oder auf dem Boden oder in einem Gebäude aufgebaut, so dass er nicht zur Lagerung auseinander genommen werden kann.

WICHTIG: Wenn die Pumpe mit einer unpassenden Stromversorgung benutzt wird, ist das gefährlich und kann zu einem katastrophalen Versagen der Pumpe führen.

RISIKO VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN: Wenn Sie an elektrischen Anlagen arbeiten, schalten Sie mit dem Hauptschalter und der Hauptsicherung den Stromkreis ab. Wird das nicht getan, besteht erhöhtes Risiko von elektrischen Schlägen, Verletzung und möglicher Weise Todesgefahr.

ENTFERNEN SIE AUF KEINEN FALL DEN ERDUNGSSTIFT UND ÄNDERN SIE DEN STECKER AUF KEINE WEISE. BENUTZEN SIE KEINE ADAPTER – STECKDOSEN. Wenden Sie sich bei Fragen über die Gültigkeit der Erdung ihrer Stecker an einen qualifizierten Fachelektriker.

Behandeln Sie die Pumpe mit Sorgfalt. Ziehen oder tragen Sie die Pumpe nicht am Stromkabel. Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Steckdose. Sorgen Sie dafür, dass das Kabel nicht abgeschnitten wird. Scharfe Gegenstände, Öl, bewegliche Teile und Hitze sollten von der Filterpumpe ferngehalten werden.

WARNUNG: Die Nutzung des Geräts ist so wohl für Kinder, gebräuchliche oder behinderte Personen, als auch Personen, die mit dem Umgang nicht vertraut sind, ungeeignet, außer wenn sie unter ständiger Aufsicht stehen oder durch verantwortliche Personen im Umgang des Geräts eingewiesen worden sind. Kinder, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten, müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie damit nicht spielen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

ANMERKUNG:

Bitte untersuchen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme. Benachrichtigen Sie den Kundendienst von Bestway an der Adresse, die in diesem Handbuch angegeben ist, sollten Teile zum Zeitpunkt des Kaufs beschädigt sein oder fehlen. Vergewissern Sie sich, dass die Gerätkomponenten die Modelle sind, welche Sie zu kaufen beabsichtigt haben.

ANMERKUNG:

Stellen Sie die Pumpe auf einem soliden Fundament auf, oder legen Sie ein ebenes Brett unter. Ebenso sollte guter Zugang für die Reinigung vorhanden sein. Stellen Sie die Pumpe nie in einem Bereich auf, in dem sich Wasser ansammeln kann, oder in einem Bereich, wo rund um den Pool ständiger Fußgängerverkehr ist. Bitte stellen Sie sicher, dass sich die Pumpe zumindest zwei Meter vom Rand des Pools entfernt befindet. (Nur für Frankreich)

Nach dem Aufbau des Pools muss der Stecker notwendigerweise erreichbar sein.

Die Steckdose der Pumpe sollte zumindest 3,50 m vom Pool entfernt sein. (Nur für Frankreich)

Elektrische Installationen müssen den Bestimmungen NFC 15-100 entsprechen. (Nur für Frankreich)

ANMERKUNG:

Witterungsbedingungen können die Leistung und die Lebensdauer Ihrer Filterpumpe beeinflussen. Unnötiger Verschleiß kann bei Kälteperioden, besonderer Hitze oder durch Sonneneinstrahlung erfolgen. Schützen Sie die Pumpe so weit wie möglich vor diesen Bedingungen.

Es ist wichtig, sicher zu stellen, dass die werkseitig gelieferten blauen Stöpsel für die Einlass- und Auslassöffnungen die Schmutzsiebe ersetzen, bevor der Pool abgebaut, oder an ihm Wartungsarbeiten vorgenommen werden.

ANMERKUNG:

Lassen Sie die Pumpe nicht länger als 15 Stunden täglich laufen.

ANMERKUNG:

Verwenden Sie keine Chemikalien in der Filterpumpe.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

Anleitung zum Installieren der Pumpe

TEIL I

Inspektion des Inneren der Filterpumpe

- 1) Entfernen Sie die Filterkappe; schrauben Sie dazu die Filterkappenhalterung ab.
- 2) Überprüfen Sie die Filterkartusche und stellen Sie sicher, dass sie in der Filterpumpe zentriert ist.
- 3) Überprüfen Sie anschließend, ob die Dichtung der Filterkappe eingesetzt ist, ersetzen Sie die Filterkappe und schrauben Sie die Filterkappenhalterung wieder ein.

TEIL II

Schließen Sie den Schlauch an die Filterpumpe und an den Pool an.

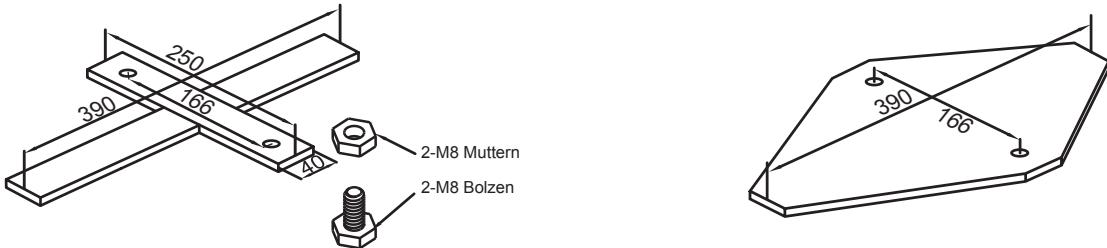
- 1) Bringen Sie die losen Schlauchklemmen an den beiden Enden des Schlauches an.
- 2) Schließen Sie die Schläuche am Pool und an der Filterpumpe unter Beachtung der Buchstaben an (A an A, B an B).
- 3) Ziehen Sie die Schlauchklemmen an der Filterpumpe durch Aufschrauben der Flügelmuter in Uhrzeigersinn an.
- 4) Entfernen Sie den Stopfen auf der Innenseite des Einlass- und Auslassventils und setzen Sie den Schmutzfilter ein.
- 5) Ziehen Sie alle Schlauchklemmen fest, nachdem Sie die Schläuche und die Schmutzfilter angeschlossen haben.

HINWEIS: Es muss sichergestellt werden, dass alle Elemente: Schläuche, Schmutzfilter und Einlass- sowie Auslassventile richtig ausgerichtet sind.

HINWEIS: Für die Anweisungen zum Füllen nach dem Anschließen der Pumpe siehe das Handbuch des Pools.

Befestigung am Fundament

EN60335-2-41 TEST Standardanforderungen Die Filterpumpe muss in vertikaler Lage am Boden oder einem zuvor ausgeführten Fundament aus Holz oder Beton befestigt werden. Das Fundament muss zwei Bohrungen mit einem Durchmesser von 9 mm und einem Abstand von 166mm aufweisen. Setzen Sie die Filterpumpe auf das Fundament und befestigen Sie sie mit Schrauben und Muttern. Alle Teile des Fundamente sollte mehr als 18 kg wiegen, um das Fallen der Pumpe zu vermeiden.



TEIL III

Vorbereitung des Systems für die Benutzung

1) Öffnen Sie das Entlüftungsventil auf der Filterpumpe; die Luft wird ausgeworfen, während sich die Pumpe mit Wasser füllt.

2) Schließen Sie das Entlüftungsventil, wenn Wasser austritt und wischen Sie das Wasser auf.

3) Stecken Sie zum Starten der Filterpumpe den Stecker in eine Steckdose mit Reststromvorrichtung (RCD) ein.

Stecken Sie zum Starten der Filterpumpe den Stecker in eine Steckdose DDR-Vorrichtung ein. Nur für Frankreich.

HINWEIS: Zur Vermeidung der Gefahr von elektrischen Schlägen müssen Ihre Hände beim Einsticken der Filterpumpe vollkommen trocken sein.

HINWEIS: Zur Vermeidung der Gefahr von elektrischen Schlägen darf die Filterpumpe nie in Betrieb genommen werden, wenn Personen im Pool sind.

WICHTIG: LASSEN SIE DIE FILTERPUMPE NICHT TROCKEN LAUFEN – Stellen Sie vor dem Einschalten der Filterpumpe sicher, dass Einlass- und Auslassventile des Pools unterhalb des Wasserspiegel liegen.

Anleitung zum installieren der Pumpe

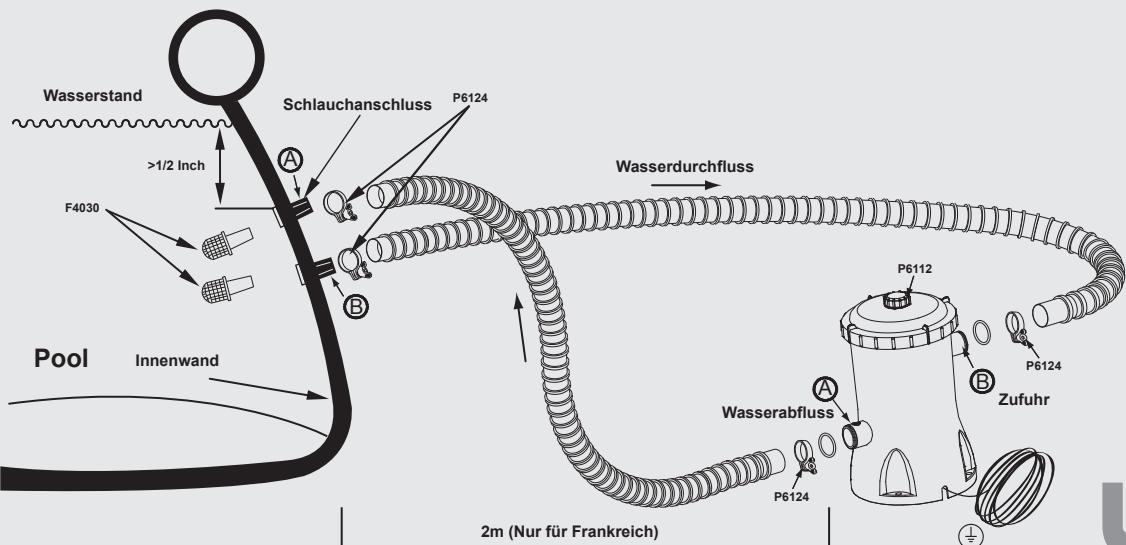


Abbildung (nicht maßstabsgenau) des Pools und der FLOWCLEAR™ Filterpumpe.

WARTUNG DER PUMPE

VORSICHT: STELLEN SIE SICHER, DASS DER STECKER DER FILTERPUMPE AUS DER STECKDOSE GEZOGEN IST, BEVOR MIT DER WARTUNG BEGONNEN WIRD, SONST Besteht ERNSTE VERLETZUNGS- ODER SOGAR TODESGEFAHR.

Teil I

Unterbrechen Sie den Wasserfluss zur Filterpumpe

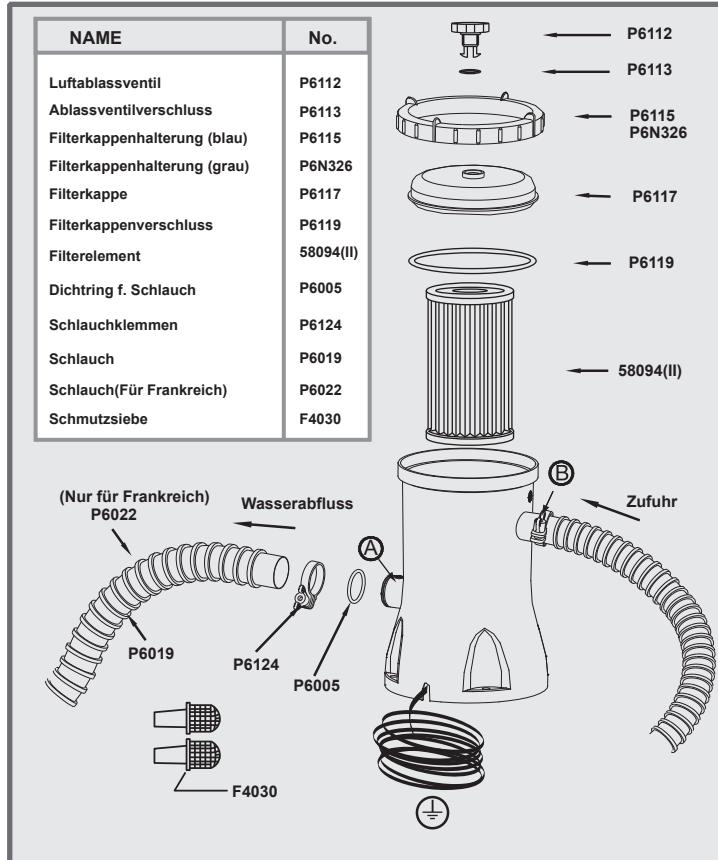
- 1) Ziehen Sie den Stecker der Filterpumpe heraus.
- 2) Lösen Sie die Schlauchklemmen an den Einlass- und Auslassschläuchen des Pools durch Abschrauben der Flügelmutter in Gegenuhzeigersinn.
- 3) Entfernen Sie den Schmutzfilter von der Innenseite des Pools.
- 4) Ersetzen Sie den Schmutzfilter an den Einlass- und Auslassventilen des Pools durch die Stopfen.

Teil II

Reinigung/Ersatz der Filterkartusche

- 1) Schrauben Sie die Filterkappenhalterung ab und entfernen Sie die Filterkappe.
- 2) Reinigen Sie die Filterkartusche mit dem Gartenschlauch.
- HINWEIS:** Die Filterpatrone muss ersetzt werden, wenn sie verschmutzt und verfärbt bleibt.
- WICHTIG:** Aus Hygienegründen empfehlen wir, die Filterkartusche alle zwei Wochen zu ersetzen.
- 3) Setzen Sie die gereinigte Filterkartusche ein; stellen Sie sicher, dass sie in der Filterpumpe zentriert ist.
- 4) Überprüfen Sie, ob die Dichtung der Filterkappe eingesetzt ist.
- 5) Ersetzen Sie die Filterkappe und schrauben Sie die Filterkappenhalterung ein.
- 6) Ersetzen Sie die Stopfen an den Einlass- und Auslassventilen des Pools durch die Schmutzfilter. Ziehen Sie die Schlauchklemmen an. Nun fließt das Wasser zur Pumpe.
- 7) Öffnen Sie das Entlüftungsventil, um die Luft aus dem System abzulassen, wie in TEIL III der Installationsanleitung beschrieben: Vorbereitung des Systems.

Bitte geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen die Teilenummer an.



LAGERUNG DER PUMPE

VORSICHT: SIE MÜSSEN SICH VERGEWINNSERN, DASS DER STECKER DER FILTERPUMPE AUS DER STECKDOSE GEZOGEN IST, BEVOR WARTUNGSARBEITEN BEGONNEN WERDEN, SONST BESTEHT VERLETZUNGS- ODER SOGAR TODESGEFAHR.

- 1) Ziehen Sie den Stecker der Filterpumpe heraus.
 - 2) Befolgen Sie die vorausgehenden Anweisungen, um den Wasserfluss zur Filterpumpe zu unterbrechen und die Filterkartusche zu entfernen.
 - 3) Entfernen Sie die Filterkartusche.
 - 4) Klemmen Sie alle Schläuche ab.
 - 5) Trocknen Sie alle Komponenten sorgfältig.
 - 6) Lagern Sie die Pumpe an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - 7) Lassen Sie unter Beachtung der Anweisungen des Handbuches des Pools das Wasser ab.
- HINWEIS:** Zum Trocknen der Komponenten empfehlen wir den Einsatz eines Allessaugers.
- HINWEIS:** Streichen Sie die Dichtung der Filterkappe mit Petroleum-Gel ein, um eine längere Haltbarkeit zu erzielen.

PUMPENGARANTIE

Bitte besuchen Sie unsere Webseite für Informationen zur Pumpengarantie: www.bestway-service.com

ENTSORGUNG DER PUMPE



Die Bedeutung der durchstrichenen Muelltonne:

Entsorgen Sie elektrische Geraete nicht im Hausmuell, nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde.

Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

Wenn elektrische Geraete unkontrolliert entsorgt werden, koennen waehrend der Verwitterung gefaehrliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden.

Wenn Sie das Geraet durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

Eingeschränkte BESTWAY®-Herstellergarantie

Für das von Ihnen erworbene Produkt wird eine eingeschränkte Garantie gewährt. Bestway deckt unsere Qualitätsgarantie und gewährleistet durch die Ersetzungsgarantie, dass Ihr Produkt frei von Herstellungsfehlern ist, die zu Undichtigkeit führen.

Um einen Anspruch geltend zu machen, müssen Sie diese vollständig ausgefüllte Garantiekarte einschicken mit:

1. Ihr Kaufbeleg
2. Die Filterkappenhalterung muss per Post an die kontaktierte Kundendienststelle eingeschickt werden - bitte nehmen Sie auf die Informationen für Ihr Land auf der Rückseite Bezug.

Bestway haftet nicht für wirtschaftliche Schäden aufgrund der Kosten für Wasser oder Chemikalien. Mit Ausnahme der Ersetzung des Produkts haftet Bestway nicht für die Folgen der Undichtigkeit. Bestway ersetzt keine beschädigten Produkte, bei denen der Verdacht besteht, dass diese Schäden durch Nachlässigkeit oder Nichtbeachtung der Anweisungen für die Benutzung verursacht wurden.

AN: BESTWAY**KUNDENDIENSTABTEILUNG****Datum** _____**Code Kundennummer** _____

FAX/EMAIL/TEL: Bitte nehmen Sie auf die Informationen für Ihr Land auf der Rückseite Bezug

Erforderliche Informationen**Name:** _____**Anschrift:** _____**PLZ:** _____**Stadt:** _____**Land:** _____**Telefon:** _____**Handy:** _____**E-MAIL:** _____**Fax:** _____**Bitten kreuzen Sie die Bestellnummer des Artikels deutlich an:**

- | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="radio"/> 58144 | <input type="radio"/> 58145 | <input type="radio"/> 58145GB | <input type="radio"/> 58145GS | |
| <input type="radio"/> 58147 | <input type="radio"/> 58148 | <input type="radio"/> 58148GB | <input type="radio"/> 58149 | <input type="radio"/> 58148GS |
| <input type="radio"/> 58116 | <input type="radio"/> 58117 | <input type="radio"/> 58117GB | <input type="radio"/> 58118 | <input type="radio"/> 58117GS |
| <input type="radio"/> 58121 | <input type="radio"/> 58122 | <input type="radio"/> 58122GB | <input type="radio"/> 58123 | <input type="radio"/> 58122GS |

Beschreibung des Problems

- Wasser tritt aus Betrieb eingestellt
 Unvollständigkeit, Welches Teil fehlt – Bitte geben Sie die Bestellnummer an, die Sie im Handbuch finden

Sonstiges, bitte beschreiben _____

Zur Anforderung von Ersatzteilen muss der Verbraucher auch eine Kopie der Seite des Handbuchs zusenden, auf der in der Nähe des fehlenden oder defekten Teils ein Kreuz zur Markierung angebracht wurde.

Für die Abwicklung der Kundendienstanfrage müssen die angegebenen Informationen vollständig sein.

Zusammen mit diesem Fax müssen Sie eine Kopie des Kassenbelegs senden.

Die Free-Call-Nummer ist nur aus dem Festnetz erreichbar.

SIE KÖNNEN AUCH UNSER WEBSITE BESUCHEN: www.bestway-service.com

VAROITUS

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA LUE JA NOUDATA KAIKKIA OHJEITA

VAROITUS – VAHINKOJEN VÄLTTÄMISEKSI älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman tarkkaa ja jatkuvaa valvontaa.

VAROITUS – SÄHKÖISKUN VAARA. Pumpua on käytettävä suojaerotusmuuntajan tai vikavirtasuojan (RCD) kanssa, jonka laukaisuvirta ei ole yli 30mA.

VAROITUS – SÄHKÖISKUN VAARA- Pumpaan on syötettävä virta eristävällä turvamuuntajalla tai sellaisen vaihtovirtapiirin kautta, jonka jäännöskäytövirta ei ole yli 30 mA. (Vain Ranskassa)

VAROITUS – SÄHKÖISKUVAAKA. Pumpua ei saa käyttää, kun altaassa on ihmisiä.

ÄLÄ PIILOTA JOHTOA. Sijoita johto niin, etteivät ruohonleikkurit, pensasleikkurit tai muut laitteet pääse vahingoittamaan sitä.

VAROITUS – Sähköiskujen välittämiseksi PUMPPU ON POISTETTAVA KÄYTÖSTÄ, JOS VIRTAJOHTO VAHINGOITUU.

VAROITUS – Sähköiskujen välittämiseksi älä liitä laitetta sähköverkkoon jatkojohdolla; käytä sopivalla etäisyydellä olevaa pistorasiaa.

HUOMIO – Tätä pumpua käytetään vain varastoitaviin altaisiin. Älä käytä kiinteästi asennettuihin altaisiin. Varastoitava allas on valmistettu siten, että se voidaan nopeasti purkaa varastointia varten ja koota uudelleen. Kiinteästi asennettu allas on rakennettu joko maahan tai rakennukseen niin, ettei sitä voi helposti purkaa varastointia varten.

TÄRKEÄÄ – Pumpun käyttäminen väärällä virralla on vaarallista ja rikkoo pumpun.

SÄHKÖISKUN VAARA – Tehdessäsi sähkötötä katkaise virta katkaisijasta ja lukeutse katkaisijan ovi. Mikäli näin ei toimita, sähköiskun, loukkaantumisen ja mahdollisen kuoleman vaara kasvaa.

ÄLÄ IRROTA MAADOITETTUА PISTOKETTA TAI MUUTA SITÄ MITENKÄÄN. ÄLÄ KÄYTÄ MAADOITAMATTOMIA PISTOKKEITA. Käännä pätevän sähköasentajan puoleen pistokkeesi maadoitusta koskevissa kysymyksissä.

Käsittele pumpua varovasti. Älä vedä tai kanna pumpua virtajohdosta. Älä koskaan irrota pistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Varo johtoa hankautumasta. Suodatinpumppu on suojaava terävältä esineiltä, öljyltä, liikkuvilta osilta ja kuumuudelta.

VAROITUS – Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käytettäväksi, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat normaalialtaisemmat tai joilta puuttuu tarvittava kokemus ja tietämys, jollei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia tulee valvoa, jotta nämä eivät pääse leikkimään tuotteella.

HUOMAUTUS:

Tarkista laite ennen käyttöä. Ilmoita vahingoittuneista tai puuttuvista osista Bestwayn asiakaspalveluun tässä oppaassa mainituissa osoitteissa. Varmista, että laitteen osat kuuluvat hankkimaasi malliin.

HUOMAUTUS:

Sijoita pumpu kiinteälle alustalle tai vaakasuoralle laudalle. Asenna allas ja pumpu sellaiseen paikkaan, että tuuletus, kuivatus ja puhdistus onnistuvat. Älä sijoita pumpua paikkaan, johon kertyy vettä, tai jossa kuljetaan.

Varmista, että pumpu on vähintään 2 metrin päässä altaan reunasta. (Vain Ranskassa)

Pistokkeen tulee olla helposti saatavilla altaan asennuksen jälkeen.

Pumpun pistokkeen tulee olla vähintään 3,50 m:n päässä altaasta. (Vain Ranskassa)

Sähköasennusten tulee täytää standardin NFC 15-100 vaatimukset. (Vain Ranskassa)

HUOMAUTUS:

Sääolot voivat vaikuttaa suodatinpumpun suorituskykyyn ja käyttökään. Kylmyys, kuumuus ja auringolle altistuminen voivat aiheuttaa tarpeeton kulumista. Suojaa pumpu näiltä olosuhteilta aina kun mahdollista.

Ennen pumpun irrottamista tai huoltamista on tärkeää varmistaa, että suojusten tilalla sisään- ja ulostuloaukoissa on tehtaan asettamat siniset tulpat.

HUOMIO:

Älä käytä pumpua yli 15 tuntia päivässä.

HUOMIO:

Älä lisää kemikaaleja suodatinpumppuun.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

Pumpun asennusohjeet

OSA I

Sisäisen suodatinpumpun tarkastus

- 1) Poista suodatinpumppun kiertämällä suodatinpumppun pidike irti.
- 2) Tarkasta suodatinpumppun kiertämällä se, että se on keskellä suodatinpumppua.
- 3) Tarkista tarkastuksen jälkeen, että suodatinpumppun tiiviste on paikallaan, aseta suodatinpumppun pidike paikalleen ja ruuva suodatinpumppun pidike kiinni.

OSA II

Liiät letkut suodatinpumppuun ja altaaseen

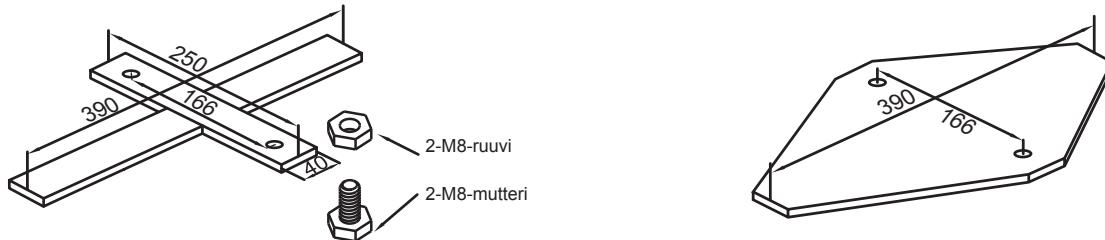
- 1) Aseta löysät letkunkiristimet letkujen molempien pähin.
- 2) Liitä letkut vastaavien kirjaimien sekä altaassa että suodatinpumppussa (A - A, B - B).
- 3) Kiristä letkunkiristimet suodatinpumppuun kiertämällä mutteria myötäpäivään.
- 4) Irrota tulpat altaan tulopäät ja lähtöventtiilit ja laita roskasiivilät.
- 5) Kun letkut ja roskasiivilät ovat paikallaan, kiristä letkunkiristimet.

HUOMAA: On tärkeää varmistaa, että kaikki elementit: letku, roskasiivilät ja tulo-/lähtöventtiilit ovat samassa linjassa.

HUOMAA: Kun pumpu on liitetty altaaseen, katso täytööhjeet altaan ohjekirjasta.

Jalustan asentaminen

Standardi EN 60335-2-41 edellyttää, että suodatinpumppu asennetaan pystysuoraan maahan tai tietynlaiselle, puusta tai betonista tehdille, alustalle ennen käyttöä. Jalustassa tulisi olla kaksi 9 mm:n läpimittaisista reikästä 166 mm:n etäisyydellä toisistaan. Aseta suodatinpumppu jalustalle ja liitä ne yhteen kiristämällä pullit ja mutterit. Kaikkien jalustan osien tulisi painaa yhteensä vähintään 18 kg, jotta ne estävät pumpua kaatumasta.



OSA III

Järjestelmän valmistelu käyttöä varten

- 1) Avaa/ruuvaa auki suodatinpumpun päällä oleva ilmanpoistoventtiili; ilma poistuu veden täytäessä suodatinpumpun.
- 2) Kun ilmanpoistoventtiilistä tulee vettä, ruuvaa se kiinni ja pyyhi vesi pois.

3) Käynnistä suodatinpumppu kytkemällä sen pistoke vikavirtasuojalaitteeseen.

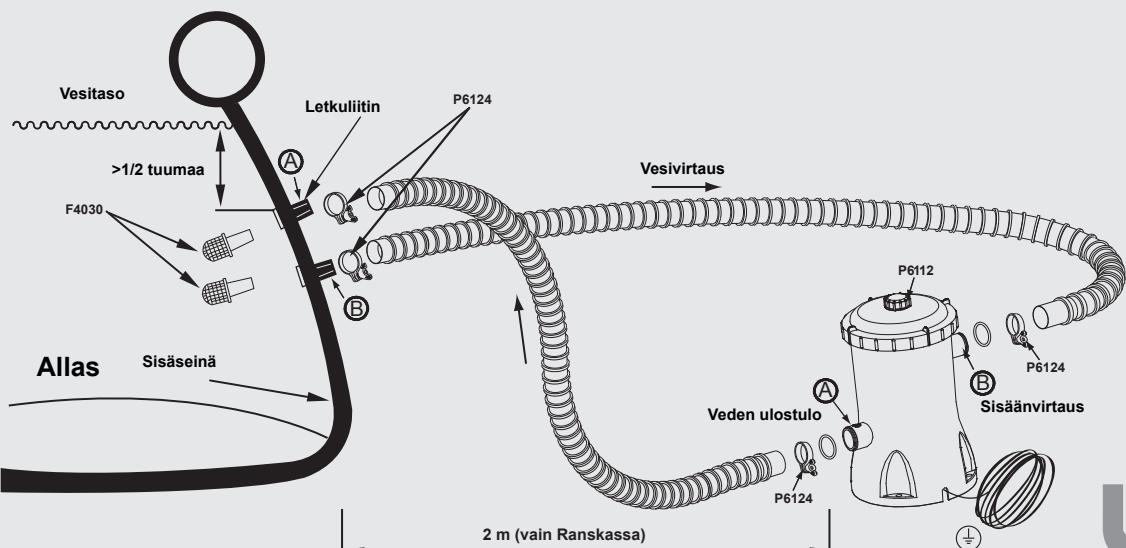
Käynnistä suodatinpumppu kytkemällä sen pistoke jäännöskäytövirtapiiriin (DDR)–vain Ranskassa.

HUOMAA: Sähköiskun välttämiseksi varmista, että kätesi ovat täysin kuivat, kun kytket suodatinpumpun pistokkeen.

HUOMAA: Sähköiskun välttämiseksi älä koskaan käytä suodatinpumppua, kun altaassa on ihmisiä.

TÄRKEÄÄ: ÄLÄ KUIVAKÄYTÄ PUMPPUA – Varmista ennen suodatinpumpun käyttöä, että sekä alaan tulovernttiili että lähtöventtiili on täysin veden peitossa.

Pumpun asennusohjeet



bj
Bestway

Uimaltaan ja flowCLEAR™ suodatinpumpun kuva (ei mittakaavassa)

PUMPUN HUOLTO

HUOMIO: VARMISTA ENNEN MITÄÄN HUOLTOTOIMENPITEITÄ, ETTEI SUODATINPUMPPUA OLE KYTKETTY SÄHKÖVERKKOON VAKAVAN LOUKKAANTUMISEN JA KUOLEMAN VAARAN VÄLTTÄMISEKSI.

Osa I

Estä veden virtaaminen suodatinpumppuun

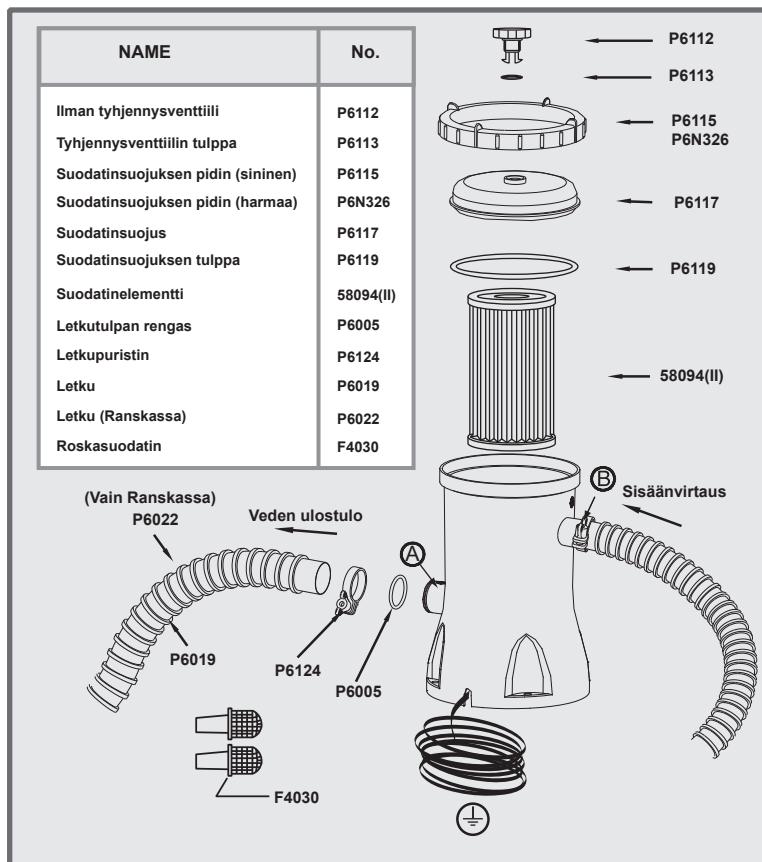
- 1) Irrota suodatinpumpun pistoke.
- 2) Löysytä letkunkiristimet altaan tulo- ja lähtöletkuilla kiertämällä mutteria vastapäivään.
- 3) Poista roskasiivilät altaan sisältä.
- 4) Korvaa roskasiivilät tulpilla altaan tulo- ja lähtöventtiilissä.

OSA II

Suodatinkasetin puhdistaminen/vaihtaminen

- 1) Kierrä suodatinkorkkin pidike irti ja poista suodatinkorkki.
- 2) Puhdista suodatinkasetti puutarhaletkulla.
- HUOMAA:** Jos suodatinkasetti on edelleen likainen tai värijääntynyt, se pitää vaihtaa.
- TÄRKEÄÄ:** Hygieniasyistä suosittelemme suodatinkasetin vaihtamista kerran kahdessa viikossa.
- 3) Laita puhdistettu suodatinkasetti paikalleen ja varmista, että se on keskellä suodatinpumppua.
- 4) Tarkista, että suodatinkorkkin tiiviste on paikallaan.
- 5) Laita suodatinkorkki paikalleen ja ruuvaa suodatinkorkkin pidike kiinni.
- 6) Korvaa tulpat roskasiivilöillä altaan tulo- ja lähtöventtiiliissä. Kiristä letkunkiristimet. Vesi virtaa nyt pumppuun.
- 7) Tyhjennä ilma järjestelmästä avaamalla ilmantyhjennysventtiili kuten neuvotaan Pumpun asennusohjeiden OSAN III kohdassa Järjestelmän valmistelu.

Jos haluat tilata varaosia suodatinpumppuun, ilmoita meille osanumero ja osan nimi.



PUMPUN SÄILYTYS

HUOMIO: VARMISTA ENNEN MITÄÄN HUOLTOTOIMENPITEITÄ, ETTEI SUODATINPUMPPUA OLE KYTKETTY SÄHKÖVERKKOON VAKAVAN LOUKKAANTUMISEN JA KUOLEMAN VAARAN VÄLTÄMISEKSI.

- 1) Irrota suodatinpumpun pistoke.
- 2) Estää veden virtaaminen suodatinpumppuun ja poista suodatinkasetti noudattamalla edellä annettuja ohjeita.
- 3) Hävitä suodatinkasetti.
- 4) Irrota kaikki letkut.
- 5) Kuivaa kaikki osat perusteellisesti.
- 6) Säilytä suodatinpumppua kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- 7) Tyhjennä allas altaan käyttööhjeen mukaisesti.

HUOMAA: Suosittelemme märkä-kuivaimurin käyttöä kaikkien osien kuivaamiseen.

HUOMAA: Suodatinkorkkin tiivisteen voitelu vaseliinilla pidentää huomattavasti sen käyttökäää.

PUMPUN TAKUU

Tietoja pumpun takuusta on web-sivustollamme osoitteessa: www.bestway-service.com

PUMPUN HÄVITTÄMINEN



Yliviivatun roskasäiliön merkitys:

Älä hävitä sähkölaitteita sekajätteen mukana. Toimita ne ongelmajätekeräykseen.

Kysy keräysjärjestelmästä paikallisilta viranomaisilta.

Jos sähkölaitteita joutuu kaatopaikalle, myrkyllisiä aineita voi vuotaa pohjaveteen ja joutua ravintoketjuun vahingoittaa ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

Vaihdettaessa vanhoja laitteita uusiin, myyjällä on lakisääteinen velvollisuus ottaa vanha laite vähintään ilmaiseksi hävitettäväksi.

BESTWAY®n rajoitettu valmistajan takuu

Ostamaasi tuotteeseen liittyy rajoitettu takuu. Bestway takaa tuotteen laadun ja vakuuttaa, korvaustakuun muodossa, että tuotteessa ei ole valmistajan virheitä, joista aiheutuisi vuotoja.

Takuuvaatimuksen jättämiseksi on tämä kortti täytettävä täydellisesti ja palautettava yhdessä:

1. Ostokuittisi
2. Suodatin korkin pidike lähetetään postitse sen asiakastukikeskuksen osoitteeseen, johon on otettu yhteyttä. Katso tarkat tiedot takakannesta löytyvistä oman maasi tiedoista.

Bestway ei vastaa vesi- tai kemikaalikustannuksista aiheutuvista taloudellisista tappioista. Bestway ei vastaa vuodon seurauskostista muuten kuin korvaavan tuotteen muodossa. Bestway ei korvaa tuotteita, joita se katsoo laiminlyödyn tai käsitellyn käyttöoppaan ohjeiden vastaiseksi.

**VASTAANOTTAJA: BESTWAYN
HUOLTO-OSASTO**

PÄIVÄMÄÄRÄ

Asiakkaan koodinumero

FAKSI/S-POSTI/PUH: Katso tiedot takakannesta löytyvistä oman maasi tiedoista

Tarvittavat tiedot

Nimi: _____

Osoite: _____

Postinumero: _____

Kunta: _____

Maa: _____

Puhelin: _____

Matkapuhelin: _____

S-POSTI: _____

Faksi: _____

Merkitse tuotekoodi selvästi:

- | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="radio"/> 58144 | <input type="radio"/> 58145 | <input type="radio"/> 58145GB | <input type="radio"/> 58145GS | |
| <input type="radio"/> 58147 | <input type="radio"/> 58148 | <input type="radio"/> 58148GB | <input type="radio"/> 58149 | <input type="radio"/> 58148GS |
| <input type="radio"/> 58116 | <input type="radio"/> 58117 | <input type="radio"/> 58117GB | <input type="radio"/> 58118 | <input type="radio"/> 58117GS |
| <input type="radio"/> 58121 | <input type="radio"/> 58122 | <input type="radio"/> 58122GB | <input type="radio"/> 58123 | <input type="radio"/> 58122GS |

Ongelman kuvaus

- Vettä vuotaa Lakannut toimimasta
 Tuote on vajaa, Mikä osa puuttuu - Kirjoita käyttöoppaan löytyvä koodi

Muut, kuvaille _____

Tilatessaan varaosia kuluttajan on lähetettävä myös käyttöoppaan sivu, jossa puuttuva tai viallinen osa on merkitty ristillä.

Kaikkien tietojen täytyy olla täydellisiä, jotta voimme auttaa.

Lähetä myös kopio kuitista tämän faksin mukana.

Ilmaiseen numeroon ei voi soittaa matkapuhelimella.

KÄY MYÖS SIVUSTOLLAMME OSOITTEESSA: www.bestway-service.com

WAARSCHUWING

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES LEES ALLE INSTRUCTIES EN VOLG ZE OP

WAARSCHUWING – OM HET RISICO VAN VERWONDINGEN TE VERLAGEN: sta niet toe dat kinderen dit product gebruiken, behalve onder strikt toezicht.

WAARSCHUWING – RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOK – De pomp moet worden gevoed door een geïsoleerde transformator of via een RCD (Residual Current Device – Reststroomapparaat) met een nominale bedrijfsreststroom van maximaal 30 mA.

WAARSCHUWING – GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN – De pomp moet worden gevoed door een scheidingstransformator of door een wisselstroomcircuit met aardlekstroom van maximaal 30 mA (DDR) (Alleen voor Frankrijk)

WAARSCHUWING – RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOK – De pomp mag niet worden gebruikt als er mensen in het zwembad zijn.

GRAAF HET SNOER NIET IN. Zorg ervoor dat het snoer niet kan worden beschadigd door grasmaaiers, heggen scharen of andere machines.

WAARSCHUWING – Om het risico van een elektrische schok te beperken dient u DE FILTERPOMP WEG TE GOOIEN ALS HET SNOER BESCHADIGD IS.

WAARSCHUWING – Gebruik om het risico van een elektrische schok te beperken geen verlengsnoer om de pomp mee op het stopcontact aan te sluiten, maar zorg voor een goed bereikbaar stopcontact.

LET OP – Deze pomp mag uitsluitend worden gebruikt voor zwembaden die opgeslagen kunnen worden. Gebruik de pomp niet voor blijvend geïnstalleerde zwembaden. Een zwembad dat opgeslagen kan worden, is zo gebouwd dat het snel kan worden ontmanteld voor opslag en ook weer snel kan worden opgebouwd. Een blijvend geïnstalleerd zwembad staat zodanig in of op de grond of in een structuur dat het niet snel kan worden ontmanteld voor opslag.

BELANGRIJK – Het gebruik van de pomp met een niet-bijpassende stroombron is gevaarlijk en brengt onherstelbare schade aan de pomp toe. Als u dat verzuimt, loopt u het risico of een verwonding op te lopen, die zelfs de dood tot gevolg kunnen hebben.

VERWIJDER NOOT DE AARDE-PIN EN VERANDER NIETS AAN DE STEKKER. GEBRUIK GEEN VERLOOPSTEKKERS. Raadpleeg een bevoegde elektricien voor al uw vragen met betrekking tot de aarding van de stekker. Voorzichtig, de pomp is breekbaar. Sleep en draag de pomp niet aan het snoer. Trek nooit de stekker aan het snoer uit het stopcontact. Zorg ervoor dat het snoer niet beschadigt. De filterpomp mag niet in aanraking komen met scherpe voorwerpen, olie, bewegende delen en hitte.

WAARSCHUWING – Dit apparaat is niet bestemd om te worden gebruikt door personen (en kinderen) met een lichamelijke of mentale handicap, en met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid de nodige instructies gekregen hebben omtrent het gebruik van het apparaat. Kinderen moeten onder toezicht gehouden worden, om ervoor te zorgen dat ze niet gaan spelen met het product.

OPMERKING:

Controleer de uitrusting voor gebruik. Meld beschadigingen of missende onderdelen bij aankoop aan de klantenservice van Bestways (de gegevens staan in deze handleiding). Controleer de onderdelen van de installatie overeenkomst met het model dat u wilde aanschaffen.

OPMERKING:

Plaats de pomp op een stevige ondergrond of op een vlakke plaat. Let erop dat de filterpomp minstens een meter van de wand van het zwembad af staat. Zorg ervoor dat het zwembad en de pomp zo zijn opgesteld dat er voldoende ventilatie, afvoer en mogelijkheid tot schoonmaken zijn. Plaats de pomp nooit op een plek waar zich water kan verzamelen of in de loopzone rond het zwembad.

Let erop dat de filterpomp minstens 2 meter van de wand van het zwembad verwijderd staat. (Alleen voor Frankrijk)

De stekker moet ook toegankelijk blijven als het zwembad is geïnstalleerd.

De stekker van de pomp moet ten minste 3,50 meter van het zwembad verwijderd zijn. (Alleen voor Frankrijk)

Elektrische installaties moeten voldoen aan de standaards NFC 15-100 (alleen voor Frankrijk).

OPMERKING:

De weersomstandigheden kunnen de werking en de levensduur van uw filterpomp negatief beïnvloeden. Blootstelling van de pomp aan kou, hitte of zonlicht kan onnodige slijtage veroorzaken. Waar mogelijk dient u de pomp tegen deze omstandigheden te beschermen.

Het is belangrijk dat u met de bijgeleverde blauwe stoppen de vuilopvangschermen in de aanvoer- en afvoeropeningen vervangt voordat u onderhoudswerkzaamheden aan de pomp uitvoert of de pomp verwijdert.

LET OP:

Laat de pomp niet meer dan 15 uur per dag werken.

LET OP:

Doe geen chemicaliën in de filterpomp.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING.

Aanwijzingen voor het installeren van de pomp

DEEL I

Inspectie van het binnenste van de filterpomp

- 1) Verwijder de filterkap door de filterkapsluiting los te schroeven.
- 2) Controleer of het filterpatroon in het midden van de filterpomp zit.
- 3) Controleer na de inspectie of de afdichtingsring van de filterkap op zijn plaats zit, plaats de filterkap terug en schroef de filterkapsluiting vast.

DEEL II

De slangen aansluiten op de filterpomp en het zwembad

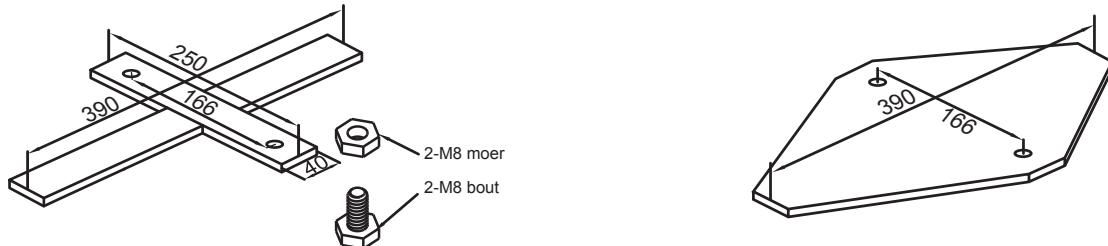
- 1) Plaats de losse slangklemmen op de beide uiteinden van de slangen.
- 2) Bevestig de slangen aan de overeenkomende letters op het zwembad en de filterpomp (A op A, B op B).
- 3) Maak de slangklemmen vast aan de filterpomp door de vleugelmoer rechtsom te draaien.
- 4) Verwijder de stoppen uit de aanvoer- en afvoerventilen van het zwembad en plaats de vuilopvangschermen.
- 5) Maak de slangklemmen vast als de slangen en de vuilopvangschermen op hun plaats zitten.

OPM.: Het is belangrijk om te controleren of alle elementen: slangen, vuilopvangschermen en aanvoer-/afvoerventilen goed ten opzichte van elkaar op hun plaats zitten.

OPM.: Nadat u de pomp op het zwembad hebt aangesloten, kunt u in de handleiding van het zwembad de instructies voor het vullen van het bad lezen.

De basis vastzetten

De filterpomp moet volgens de richtlijn EN60335-2-41 TEST in verticale positie op de grond of op een houten of betonnen basis worden bevestigd voor gebruik. Er moeten twee gaten met een diameter van 9 mm op de basis zitten met een afstand van 166 mm ertussen. Zet de filterpomp op de basis en draai de bouten en moeren aan om de pomp vast te maken. De basis moet minstens 18 kilo wegen zodat de pomp niet zomaar om kan vallen.

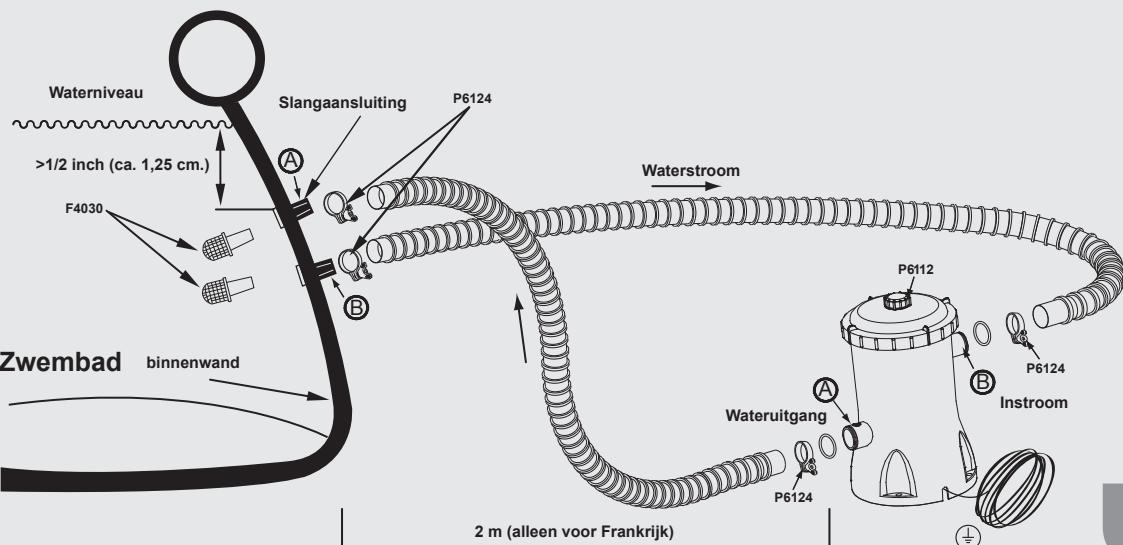


DEEL III

Het systeem klaarmaken voor gebruik

- 1) Open het ontluchtingsventiel op de filterpomp of Schroef het los; de lucht ontsnapt als de filterpomp wordt gevuld met water.
 - 2) Schroef het ontluchtingsventiel dicht zodra er water uit komt en veeg het water weg.
 - 3) Steek de stekker van de filterpomp in een RCD (Residual Current Device - Reststroomapparaat) om de filterpomp te starten.
- Steek de stekker van de filterpomp in een geaard wisselstroomcontact (DDR) – Alleen voor Frankrijk.**
- OPM.:** Zorg ervoor dat uw handen helemaal droog zijn als u de stekker van de filterpomp in het stopcontact steekt, om elektrische schokken te voorkomen.
- OPM.:** Zet de filterpomp nooit in werking als er mensen in het zwembad zijn, om elektrische schokken te voorkomen.
- BELANGRIJK: LAAT DE FILTERPOMP NIET DROOG WERKEN** – Zorg ervoor dat het aanvoer- en het afvoerventiel van het zwembad helemaal onder water staan voordat u de filterpomp aanzet.

Aanwijzingen voor het installeren van de pomp



Tekening (niet op schaal) van zwembad en Flowclear™ filterpomp

HET ONDERHOUD VAN DE POMP

LET OP: CONTROLEER GOED OF DE FILTERPOMP NIET IS AANGESLOTEN VOORDAT U MET ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN BEGINT, ANDERS VERKEERT U IN LEVENSGEVAAR.

Deel I

Zorg ervoor dat er geen water meer naar de filterpomp stroomt

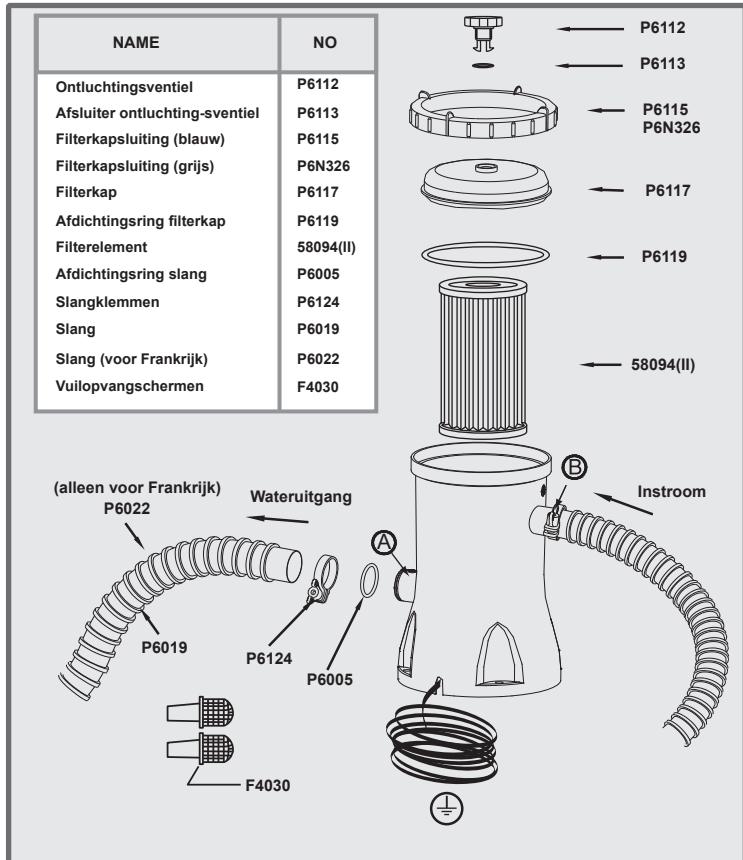
- 1) Haal de stekker van de filterpomp uit het stopcontact.
- 2) Maak de slangklemmen op de aanvoer- en afvoerslangen van het zwembad los door de vleugelmoer linksom te draaien.
- 3) Verwijder de vuilopvangschermen van de binnenkant van het zwembad.
- 4) Vervang de vuilopvangschermen door de stoppen in de aanvoer- en afvoerventielen van het zwembad.

Deel II

Het filterpatroon schoonmaken/vervangen

- 1) Verwijder de filterkap door de filterkapsluiting los te schroeven.
- 2) Spoel het filterpatroon schoon met een tuinslang.
OPM.: Als het filterpatroon vuil blijft of verkleurd is, moet het worden vervangen.
- BELANGRIJK:** Om gezondheidsredenen raden we aan om het filterpatroon iedere twee weken te vervangen.
- 3) Controleer of het schone filterpatroon in het midden van de filterpomp zit.
- 4) Controleer of de afdichtingsring van de filterkap op zijn plaats zit.
- 5) Plaats de filterkap terug en schroef de filterkapsluiting vast.
- 6) Vervang de stoppen door de vuilopvangschermen in de aanvoer- en afvoerventielen van het zwembad. Maak de slangklemmen vast. Nu stroomt er water naar de pomp.
- 7) Open het ontluchtingsventiel om alle lucht uit het systeem te verwijderen zoals staat beschreven in de Aanwijzingen voor het installeren van de pomp DEEL III. Het systeem klaarmaken.

Wanneer u losse onderdelen van de filterpomp bestelt, vermeld dan het bestelnummer en de naam van het onderdeel.



DE POMP OPBERGEN

LET OP: CONTROLEER GOED OF DE FILTERPOMP NIET IS AANGESLOTEN VOORDAT U MET ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN BEGINT, ANDERS VERKEERT U IN LEVENSGEVAAR.

- 1) Haal de stekker van de filterpomp uit het stopcontact.
 - 2) Volg de eerder gegeven instructies om ervoor te zorgen dat er geen water naar de filterpomp stroomt en om het filterpatroon te verwijderen.
 - 3) Gooi het filterpatroon weg.
 - 4) Maak alle slangen los.
 - 5) Maak alle onderdelen goed droog.
 - 6) Sla de filterpomp op een veilige plaats op, buiten het bereik van kinderen.
 - 7) Maak het zwembad leeg volgens de handleiding voor de zwembadeigenaar.
- OPM.:** We raden het gebruik aan van een stofzuiger die geschikt is voor vloeistoffen om alle onderdelen droog te maken.
- OPM.:** Als u de afdichtingsring van de filterkap invet met vaseline gaat hij veel langer mee.

GARANTIE POMP

Bezoek onze website voor informatie over de garantie van de pomp: www.bestway-service.com

DE POMP WEGGOOIEN



Betekenis van de doorkruiste vuilnisbak op wielen:

Elektrische apparatuur dient niet afgedankt te worden samen met het gewoon huishoudelijk afval.

Contacteer uw plaatselijke overheid om meer informatie te krijgen over de beschikbare manieren van afvalophaling.

Wanneer elektrische apparatuur gedumpt wordt in de natuur, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater sijpelen en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

Wanneer u uw oude apparatuur wilt vervangen door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht uw oude apparatuur gratis terug te nemen voor afdanking.

Gelimiteerde BESTWAY® fabrieksgarantie

Bij het product dat u hebt aangeschaft, hoort een gelimiteerde garantie. Bestway staat achter onze kwaliteitsgarantie en verzekert door middel van een vervangingsgarantie dat uw product vrij is van fabrieksfouten die lekken veroorzaken.

Om een claim in te dienen, moet deze garantiekaart worden ingevuld en ingeleverd, samen met:

1. Uw aankoopbewijs
2. Stuur de filterkapsluiting per post naar het adres van het after-salescentrum. Raadpleeg de achterzijde voor de contactgegevens van het after-salescentrum in uw land.

Bestway is niet aansprakelijk voor economische verliezen door kosten van water of chemicaliën. Bestway vervangt alleen het product en is verder niet aansprakelijk voor de gevolgen van lekkage. Bestway vervangt geen producten die verwaarloosd zijn of die niet volgens de gebruiksaanwijzing zijn gebruikt.

AAN: BESTWAY SERVICE**DATUM** _____**DEPARTMENT****Code klantnummer** _____

FAX/E-MAIL/TEL: Op de achterzijde vindt u de contactinformatie voor uw land

Benodigde informatie**Naam:** _____**Adres:** _____**Postcode:** _____**Woonplaats:** _____**Land:** _____**Telefoon:** _____**Mobiel:** _____**S-POSTI:** _____**Faksi:** _____**Kruis de code van uw artikel duidelijk aan:**

- | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="radio"/> 58144 | <input type="radio"/> 58145 | <input type="radio"/> 58145GB | <input type="radio"/> 58145GS | |
| <input type="radio"/> 58147 | <input type="radio"/> 58148 | <input type="radio"/> 58148GB | <input type="radio"/> 58149 | <input type="radio"/> 58148GS |
| <input type="radio"/> 58116 | <input type="radio"/> 58117 | <input type="radio"/> 58117GB | <input type="radio"/> 58118 | <input type="radio"/> 58117GS |
| <input type="radio"/> 58121 | <input type="radio"/> 58122 | <input type="radio"/> 58122GB | <input type="radio"/> 58123 | <input type="radio"/> 58122GS |

Probleembeschrijving

- Lekt Werkt niet meer
 Het artikel is incompleet, Welk deel mist er – Vermeld de code die op de gebruiksaanwijzing staat

Anders. Beschrijven a.u.b.: _____

Voor de aanvraag van wisselonderdelen moet de gebruiker ook de pagina sturen van de handleiding waarop het ontbrekende of defecte onderdeel aangeduid wordt met een kruis.

Alle verstrekte informatie moet compleet zijn; anders kunnen we u geen assistentie verlenen.

U moet ook een kopie van het aankoopbewijs met deze fax meesturen.

Het gratis nummer is niet bereikbaar met mobiele telefoons.

U KUNT OOK ONZE WEBSITE BEZOeken: www.bestway-service.com

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣ ΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ, μην επιτρέπεται σε παιδιά να χρησιμοποιούν το προϊόν αυτό εκτός αν επιτρέπονται στένα καθ' ολή τη διάρκεια της χρήσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Η τροφολοσία της αντλίας πρέπει να γίνεται μέσω ενός μονωμένου μετασχηματιστή 'Η μεσώ καποιας σύσκεψης παραμενούντος ρεύματος' (RCD) μενομαστικό παραμενοντος λειτουργικού ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30mA.

ΠΡΟΣΟΧΗ-ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ- Η αντλία πρέπει να τροφοδοτείται από ενα μετασχηματιστή απομονωσης ασφαλειας, 'Η μεσώ κυκλωματος εναλλασσόμενου παραμενούντος ρεύματος (DDR) που δεν υπερβαίνει τα 30mA. (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΗ ΓΑΛΛΙΑ)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ - μη χρησιμοποιείτε την αντλία ενοςών βρισκοντας μεσά σε αυτήν ατόμα.

ΜΗ ΘΑΦΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΜΕ ΤΡΟΠΟ ΠΟΥ ΝΑ ΕΛΑΧΙΣΤΟΠΟΕΙΤΑΙ Η ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΒΛΑΒΗΣ ΑΠΟ ΜΗΧΑΝΕΣ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ ΓΚΑΖΟΝ, ΨΑΛΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, **ΑΝ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΒΛΑΒΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ-ΦΙΛΤΡΟΥ, ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ.**

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, μη χρησιμοποιείτε καλωδιο προεκτάσης για να συνδεσετε τη σύσκεψη σε ηλεκτρική παροχή.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΑΥΤΗ Η ΑΝΤΑΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΜΕ ΑΠΟΦΗΚΕΥΣΙΜΕΣ ΠΙΣΙΝΕΣ. ΝΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΕ ΜΟΝΙΜΑ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΣ ΠΙΣΙΝΕΣ. ΜΙΑ ΑΠΟΦΗΚΕΥΣΙΜΗ ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΗ ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΜΕ ΕΥΚΟΛΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΦΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΣΑΝΑ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ. ΜΙΑ ΜΟΝΙΜΑ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΗ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ, ΕΠΑΝΩ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ 'Η ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΚΤΙΡΙΟ ΜΕ ΤΡΟΠΟ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΜΕ ΕΥΚΟΛΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΦΗΚΕΥΣΗ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΚΛΙΝΥΝΤΟ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΜΕ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΤΡΟΦΟΛΟΣΙΑ. ΘΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ. **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ -** ΟΤΑΝ ΕΚΤΕΛΕΣΤΕ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ, ΑΠΟΜΝΕΣΤΕ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΠΕΥΜΑ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΔΙΑΚΟΠΗ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΥΡΑΣ ΘΥΡΑΣ ΔΙΑΚΟΠΗ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΤΟ ΚΑΝΕΤΕ ΑΥΤΟ, ΘΑ ΕΧΕΙ ΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΑΥΞΗΜΕΝΟ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΕΑΣ, ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΙΘΑΝΩΣ ΘΑΝΑΤΟΥ.

ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟΝ ΑΚΡΟΔΕΝΚΤΗ ΓΕΙΣΩΣΗΣ, ΟΥΤΕ ΝΑ ΤΡΟΠΟΡΟΙΗΣΤΕ ΜΕ ΟΠΟΙΟΝΑΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΤΟ ΒΥΣΜΑ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥΣ

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ. ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΔΗΠΟΤΕ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΙΣΗΣ ΣΑΣ, ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΤΕ ΕΝΑΝ ΑΡΜΟΔΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.

ΧΕΙΡΙΣΤΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ. ΜΗΝ ΤΡΑΒΑΤΕ ΚΑΙ ΜΗ ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ. ΜΗΝ ΤΡΑΒΑΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΠΟ ΤΗ ΦΟΡΑ ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑΦΙΛΤΡΟ ΣΕ ΑΙΧΜΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΜΕΝΑ, ΛΑΔΙ, ΚΙΝΟΥΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΨΗ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΑΤΟΜΑ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΠΛΑΙΩΝ) ΜΕ ΕΛΑΤΤΩΜΕΝΕΣ ΦΥΣΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΕΣ 'Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ 'Η ΕΛΑΕΨΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΗΣ, ΕΚΤΟ ΣΑ ΕΧΟΥΝ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ 'Η ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΨΗΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΑΤΟΜΟ ΥΠΕΥΘΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥΣ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΤΡΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΟΤΙ ΔΕΝ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΤΕ ΝΑ ΕΞΕΤΑΣΕΤΕ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΑ ΜΕΡΗ 'Η ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΛΕΠΙΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ, ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ Bestway ΣΤΙΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ ΠΟΥ ΠΑΡΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥΝ ΣΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΠΟΥ ΘΕΛΑΤΕ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΗ ΒΑΣΗ 'Η ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΗ ΠΛΑΚΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΤΕ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΟΤΙ Η ΑΝΤΑΙΑ-ΦΙΛΤΡΟ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΝΑ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΕΤΡΟ ΜΑΚΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΛΑΥΡΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΕΠΑΡΚΗΣ ΞΕΑΕΡΙΣΜΟΣ, ΑΠΟΣΤΡΑΓΤΙΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΓΙΑ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ. ΜΗΝ ΤΟΠΟΣΤΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΣΕ ΧΩΡΟ ΟΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΕΙ ΝΕΡΟ 'Η ΣΕ ΚΑΠΟΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΡΟΥ ΚΥΚΑΟΦΟΡΟΥΝ ΑΝΘΡΟΠΟΙ.

ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΝΤΑΙΑΣ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΩΝ 2 ΜΕΤΡΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΑΚΡΟΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΗ ΓΑΛΛΙΑ)

ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΡΟΒΑΣΗ ΣΤΟ ΒΥΣΜΑ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 3,50 ΜΕΤΡΑ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΗ ΓΑΛΛΙΑ) ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΥΝ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ NFC 15-100. (ΓΙΑ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑ ΜΟΝΟ)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

ΟΙ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΗΡΕΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ-ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΑΣ. ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΠΛΑΤΕΤΟΥ, ΚΑΥΣΩΝΑ 'Η ΕΚΦΕΣΗΣ ΣΤΟΝ ΗΑΙΟ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΣΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΠΕΡΙΠΤΗ ΦΟΡΑ ΚΑΙ ΣΚΙΣΙΜΑΤΑ. ΟΠΟΤΕ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟ, ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΑΠΟ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑΣ 'Η ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΣΕ ΑΥΤΗΝ, ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΛΕ ΤΑΠΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΘΥΡΕΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ, ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΑ, ΜΕ ΤΙΣ ΣΗΤΕΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

ΜΗΝ ΘΕΤΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ 15 ΩΡΕΣ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

ΜΗΝ ΠΡΟΣΘΕΤΕΤΕ ΧΗΜΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.

ΦΥΛΑΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ

ΜΕΡΟΣ Ι

ΕΠΙΦΕΩΡΗΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ

1) ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΕΒΙΔΑΝΟΝΤΑΣ ΤΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ.

2) ΕΠΙΦΕΩΡΗΣΤΕ ΤΟ ΦΥΣΙΓΓΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΔΙΑΣΦΑΛΙΖΟΝΤΑΣ ΟΤΙ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ.

3) ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΦΕΩΡΗΣΗ, ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΟΤΙ Η ΣΦΡΑΓΙΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ, ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΒΙΔΩΣΤΕ ΤΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΣΩΛΗΝΕΣ ΣΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ

1) ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΧΑΛΑΡΟΥΣ ΣΦΙΓΚΤΗΤΕΣ ΣΩΛΗΝΑ ΚΑΙ ΣΤΑ ΔΥΟ ΑΚΡΑ ΤΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ.

2) ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΣΩΛΗΝΕΣ ΣΤΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΟΣΟ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΣΟ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ (Α ΣΤΟ Α, Β ΣΤΟ Β).

3) ΣΦΙΞΤΕ ΤΟΥΣ ΣΦΙΓΚΤΗΤΕΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΒΙΔΩΝΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ ΔΞΕΙΟΣΤΡΟΦΑ.

4) ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΑ ΠΩΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ.

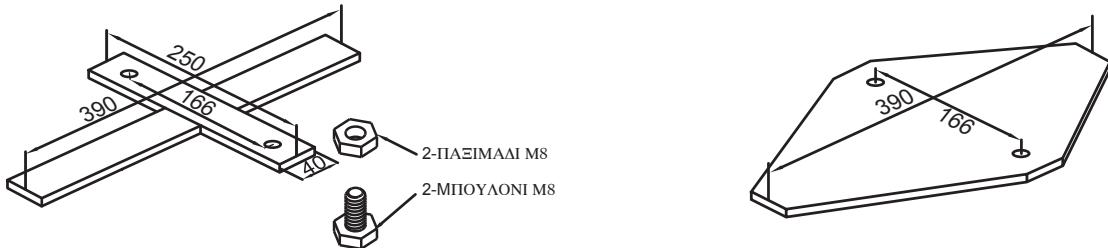
5) ΜΕ ΤΟΥΣ ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ, ΣΦΙΞΤΕ ΤΟΥΣ ΣΦΙΓΚΤΗΤΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΟΤΙ ΌΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΩΛΗΝΕΣ, ΦΙΛΤΡΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΕΙΣΟΔΟΥ/ΕΞΟΔΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΜΕΝΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΑΦΟΥ Η ΑΝΤΑΙΑ ΣΥΝΔΕΘΕΙ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΛΗΡΩΣΗΣ.

ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΒΑΣΗΣ

ΚΑΤΑ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΔΟΚΙΜΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN60335-2-41, Η ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΕΡΕΩΝΕΤΑΙ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΣΤΟ ΕΛΑΦΟΣ Η ΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΕΝΑ ΒΑΘΡΟ ΑΠΟ ΞΥΛΟ Η ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΔΥΟ ΟΠΕΣ ΜΕ ΔΙΑΜΕΤΡΟ 9mm ΣΤΟ ΒΑΘΡΟ, Η ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ 166mm. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΤΟ ΒΑΘΡΟ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΑ ΜΑΖΙ, ΣΤΕΡΕΩΝΟΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΚΟΧΛΑΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΙΣΙΜΑΔΙΑ. ΌΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΒΑΘΡΟΥ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΖΥΓΙΖΟΥΝ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 18kg ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΑΚΟΥΣΙΑΣ ΠΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ.

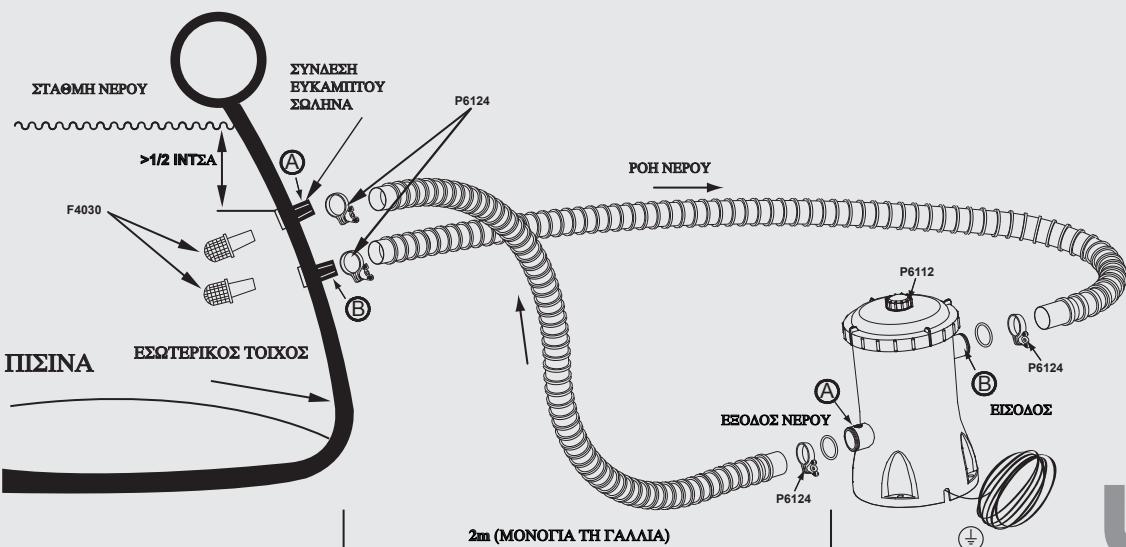


ΜΕΡΟΣ ΗΙΙ

ΣΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

- ΑΝΟΙΞΤΕ/ΣΕΒΙΑΩΣΤΕ ΤΗΝ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΞΑΕΡΩΣΗΣ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΝΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΤΔΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ. Ο ΑΕΡΑΣ ΕΛΕΥΘΕΡΩΝΕΤΑΙ ΚΑΘΩΣ ΤΟ ΝΕΡΟ ΓΕΜΙΖΕΙ ΤΗΝ ΑΝΤΔΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.
 - ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΒΓΑΙΝΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΞΑΕΡΩΣΗΣ ΒΙΔΩΣΤΕ ΤΗΝ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΕΙΣΕΙ ΚΑΙ ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΤΥΧΟΝ ΝΕΡΟ.
 - ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΔΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ, ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΤΗΣ ΑΝΤΔΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΕ ΠΡΙΖΑ ΜΕ ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΔΙΑΡΡΟΗΣ (RCD). ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΔΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ, ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΤΗΣ ΑΝΤΔΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΕ ΚΥΚΛΩΜΑ ΤΥΠΟΥ DDR (ΕΝΑΛΑΣΣΟΜΕΝΟ ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟ ΡΕΥΜΑ)- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΗ ΓΑΛΛΙΑ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΟΥ ΚΙΝΑΥΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΟΣ ΣΤΕΓΝΑ ΟΤΑΝ ΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΔΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΟΥ ΚΙΝΑΥΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗ ΘΕΤΕΤΕ ΠΟΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΝ ΑΤΔΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΟΤΑΝ ΚΟΛΥΜΠΟΥΝ ΑΝΘΩΡΩΠΟΙ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΜΗΝ ΑΔΕΙΑΖΕΤΕ ΠΟΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ ΤΗΝ ΑΝΤΔΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ – ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΚΑΛΥΜΜΕΝΕΣ ΜΕ ΝΕΡΟ ΠΡΙΝ ΘΕΣΕΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΔΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΤΔΙΑΣ



bj
Bestway

ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ (ΟΧΙ ΣΕ ΚΛΙΜΑΚΑ) ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΤΔΙΑΣ-ΦΙΛΤΡΟΥ FLOWCLEAR™

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΝΤΔΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΦΙΣ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΗΣ ΑΝΤΔΙΑΣ-ΦΙΛΤΡΟΥ ΔΕΝ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΡΓΑΣΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΣΟΒΑΡΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ή ΘΑΝΑΤΟΥ.

ΜΕΡΟΣ 1

ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΡΟΗ ΝΕΡΟΥ ΣΤΗΝ ΑΝΤΔΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ

- ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΔΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.
- ΧΑΛΡΩΣΤΕ ΤΟΥΣ ΣΦΙΓΚΤΗΡΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ ΣΤΟΥΣ ΣΩΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΕΒΙΔΕΩΝΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ ΑΡΙΣΤΕΡΟΣΤΡΟΦΑ.
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΜΕ ΤΑ ΠΩΜΑΤΑ ΣΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΠΙΣΙΝΑΣ.

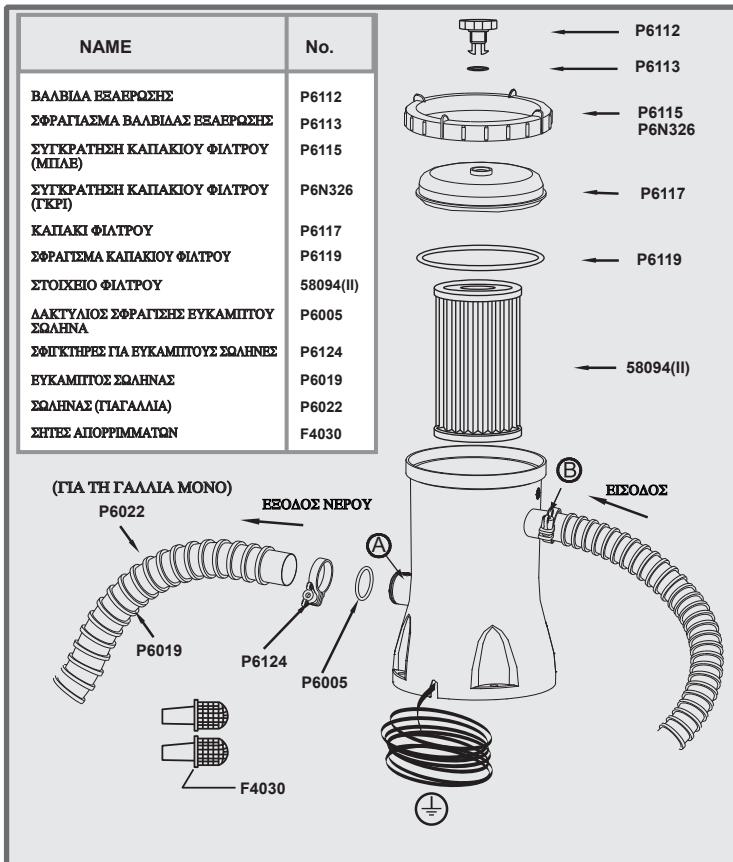
ΜΕΡΟΣ ΙΙ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ/ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΗΘΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ

- ΣΕΒΙΔΩΣΤΕ ΤΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.
- ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΗΘΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΜΕ ΕΝΑ ΣΩΛΗΝΑ ΠΟΤΙΣΜΑΤΟΣ ΚΗΠΟΥ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΑΝ ΤΟ ΦΥΣΙΓΓΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΑΡΑΜΕΙΝΕΙ ΛΕΡΩΜΕΝΟ Ή ΑΠΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΕΝΟ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΥΓΕΙΝΗΣ, ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΗΘΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΘΕ ΔΥΟ ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ.
- ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΕΝΟ ΦΥΣΙΓΓΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ, ΔΙΑΣΦΑΛΙΖΟΝΤΑΣ ΟΤΙ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ.
- ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΟΤΙ Η ΣΦΡΑΓΙΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ.
- ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΒΙΔΩΣΤΕ ΤΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ.
- ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΠΩΜΑΤΑ ΜΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΣΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΣΦΙΞΤΕ ΤΟΥΣ ΣΦΙΓΚΤΗΡΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ ΑΥΤΟ ΘΑ ΕΠΙΤΡΕΨΕΙ ΤΩΡΑ ΤΗΝ ΡΟΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ.
- ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΞΑΕΡΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΥΧΟΝ ΑΕΡΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΟΠΩΣ ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΜΕΡΟΣ ΙΙ: ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΠΡΟΜΗΘΕΥΣΤΕ ΜΑΣ ΤΟΝ ΑΡ. ΜΕΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΑΝΤΑΙΑΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΥΧΟΝ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΑΝΤΑΙΑ-ΦΙΛΤΡΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΣΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ, ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ή ΘΑΝΑΤΟΣ.

- ΑΠΟΣΥΝΑΕΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.
 - ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΟΠΩΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗΤΗΚΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΣ ΓΙΑ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΤΕ ΤΗ ΡΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟΝ ΗΘΟ ΦΙΛΤΡΟΥ.
 - ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΟΝ ΗΘΟ ΦΙΛΤΡΟΥ.
 - ΑΠΟΣΥΝΑΕΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΩΛΗΝΕΣ.
 - ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΑ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ.
 - ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΜΑΚΡΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
 - ΠΑΡΟΧΕΤΕΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΑ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ ΣΤΕΓΝΟΥ ΚΑΑΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΕΠΙΚΑΛΥΨΗ ΤΗΣ ΣΦΡΑΓΙΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΜΕ ΒΑΖΕΛΙΝΗ ΘΑ ΑΥΞΗΣΕΙ ΚΑΤΑ ΠΟΛΥ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΟΥ.

ΕΙΓΥΗΣΗ ΑΝΤΑΙΑΣ

ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΙΓΥΗΣΗ ΑΝΤΑΙΑΣ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΣΚΕΦΤΕΙΤΕ ΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ ΜΑΣ: www.bestway-service.com

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΑΝΤΑΙΑΣ

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΙΑΓΡΑΜΜΕΝΟΥ ΤΡΟΧΟΦΟΡΟΥ ΚΑΔΟΥ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ:
ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΤΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΩΣ ΜΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΞΕΧΩΡΙΣΤΗΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ.
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ.
ΕΑΝ ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΤΑΦΗΣ ΑΠΟΒΑΝΤΩΝ ή ΧΩΜΑΤΕΡΕΣ, ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΡΕΥΣΟΥΝ ΣΤΑ ΥΠΟΓΕΙΑ ΥΔΑΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΕΙΣΑΧΘΟΥΝ ΣΤΗ ΔΙΑΤΡΟΦΙΚΗ ΑΛΥΣΙΔΑ ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΕΞΙΑ ΣΑΣ.
ΟΤΑΝ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΠΑΛΙΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ, Ο ΕΜΠΟΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΝΟΜΙΚΑ ΥΠΟΧΡΕΩΜΕΝΟΣ ΝΑ ΠΑΡΕΙ ΠΙΣΩ ΤΙΣ ΠΑΛΙΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΣΑΣ ΓΙΑ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΛΑΧΙΣΤΟΝ ΔΩΡΕΑΝ.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ BESTWAY®

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΣΥΝΟΔΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ. Η BESTWAY ΕΙΝΑΙ Η ΒΑΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΕΒΑΙΩΝΕΙ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΑΣ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΔΙΑΡΡΟΕΣ.

ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΚΑΙΚΗΣΗ, ΑΥΤΗ Η ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ ΠΛΗΡΩΣ ΚΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΑΦΕΙ ΜΑΖΙ ΜΕ:

1) ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ ΣΑΣ

2) ΚΑΠΑΚΙ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΡΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΣΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΜΕ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΑΤΕ. – ΓΙΑ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗΝ ΧΩΡΑ ΣΑΣ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΟΠΙΣΘΟΦΥΛΛΟ.

Η BESTWAY ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΠΩΛΕΙΑ ΛΟΓΩ ΚΟΣΤΟΥΣ ΝΕΡΟΥ ή ΧΗΜΙΚΩΝ. ΜΕ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ, ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ BESTWAY. Η BESTWAY ΔΕΝ ΘΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΤΟΥ ΘΕΩΡΕΙ ΟΤΙ ΕΧΟΥΝ ΑΜΕΛΗΘΕΙ Η ΟΤΙ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΧΡΗΣΗΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.

**ΠΡΟΣ: ΤΜΗΜΑ ΣΕΡΒΙΣ
ΤΗΣ BESTWAY**

**ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ
ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΩΔΙΚΟΥ ΠΕΛΑΤΗ**

ΦΑΞ/Ε-MAIL/ΤΗΛ: ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗΝ ΧΩΡΑ ΣΑΣ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΟΠΙΣΘΟΦΥΛΛΟ.

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΟΝΟΜΑ: _____

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: _____

ΤΑΧ.ΚΩΔΙΚΟΣ: _____

ΠΟΛΗ: _____

ΧΩΡΑ: _____

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: _____

ΚΙΝΗΤΟ: _____

E-MAIL: _____

FAX: _____

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΒΑΛΤΕ ΕΝΑ ΣΤΑΥΡΟ ΕΥΚΡΙΝΩΣ ΣΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ ΣΑΣ:

- | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="radio"/> 58144 | <input type="radio"/> 58145 | <input type="radio"/> 58145GB | <input type="radio"/> 58145GS | |
| <input type="radio"/> 58147 | <input type="radio"/> 58148 | <input type="radio"/> 58148GB | <input type="radio"/> 58149 | <input type="radio"/> 58148GS |
| <input type="radio"/> 58116 | <input type="radio"/> 58117 | <input type="radio"/> 58117GB | <input type="radio"/> 58118 | <input type="radio"/> 58117GS |
| <input type="radio"/> 58121 | <input type="radio"/> 58122 | <input type="radio"/> 58122GB | <input type="radio"/> 58123 | <input type="radio"/> 58122GS |

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ

ΔΙΑΡΡΟΗ ΝΕΡΟΥ ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΕΙΝΑΙ ΑΤΕΛΕΣ, ΠΟΙΟ ΜΕΡΟΣ ΑΕΙΠΕΙ – ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΒΑΛΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΠΟΥ ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ΆΛΛΑ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΠΕΡΙΓΡΑΨΤΕ _____

ΓΙΑ ΝΑ ΖΗΤΗΣΕΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ Ο ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΜΑΣ ΣΤΕΙΛΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΜΕ ΕΝΑΝ ΣΤΑΥΡΟ ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ ΜΕΡΟΣ ΠΟΥ ΛΕΙΠΕΙ Ή ΕΙΝΑΙ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΟ.

ΟΛΕΣ ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΤΗΝ ΑΡΩΓΗ ΜΑΣ.

ΠΡΕΠΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΝΑ ΣΤΕΙΛΕΤΕ ΕΝΑ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΤΗΣ ΑΠΟΔΕΙΞΗΣ ΜΑΖΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΑΞ.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΧΩΡΙΣ ΧΡΕΩΣΗ ΑΠΟ ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ.

ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΕΠΙΣΗΣ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΦΤΕΙΤΕ ΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ ΜΑΣ: www.bestway-service.com

ВНИМАНИЕ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРОЧИТАЙТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ-ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ, не позволяйте детям пользоваться данным изделием, если они не находятся под непрерывным наблюдением взрослых.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ-ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ-насос должен быть оснащен разделительным трансформатором или подключен к сети через защитное устройство контроля остаточного тока с номинальным остаточным рабочим током не превышающим 30мА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – РИСК УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ – Насос должен запитываться через разделительный трансформатор или через устройство альтернативного защитного отключения (DDR) с номинальным дифференциальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. (Применяется только во Франции)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ – не допускается использование насоса, когда кто-либо находится в бассейне.

РАСПОЛАГАЙТЕ КАБЕЛЬ НА ВИДНОМ МЕСТЕ, чтобы избежать повреждений от газонокосилок, машин для обрезки кустов и другого оборудования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ- в целях снижения риска от поражения электрическим током, ПРИ ЛЮБОМ ПОВРЕЖДЕНИИ ПИТАЮЩЕГО ПРОВОДА ФИЛЬТРАЦИОННОГО НАСОСА, НАСОС СЛЕДУЕТ ВЫБРОСИТЬ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ- в целях снижения риска от поражения электрическим током не используйте удлинитель для подсоединения устройства к источнику питания; розетка должна быть расположена в подходящем месте.

ОСТРОЖНО- этот насос предназначен только для использования с разборными бассейнами. не используйте его с постоянно установленными бассейнами. разборный бассейн сконструирован таким образом, что он может быть быстро разобран для хранения и затем вновь собран в его первоначальном виде. постоянно установленный бассейн построен в или на земле или внутри здания таким образом, что его нельзя быстро разобрать для хранения.

ВАЖНО-подключение насоса к несоответствующему источнику питания опасно и может привести к катастрофической поломке насоса.

РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ-при обслуживании электрических частей насоса, отключите электропитание выключателем и затем закройте крышку выключателя. в противном случае это может привести к поражению электротоком, несчастным случаям и даже смерти.

НЕ УДАЛЯЙТЕ ШТИРЕК ЗАЗЕМЛЕНИЯ И НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ ВИЛКУ НИКАКИМ ОБРАЗОМ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕРЕХОДНИКОВ ДЛЯ ВИЛКИ. обращайтесь к квалифицированному электрику по любым вопросам, относящимся к заземлению.

бережно обращайтесь с насосом. не тяните и не тащите насос за питающий провод. никогда дергайте провод для того, чтобы вытащить вилку из розетки. избегайте появления царапин на насосе. остроконечные предметы, масло, движущиеся механизмы, источники тепла должны находиться вдалеке от фильтрационного насоса.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими или психическими возможностями, или же не имеющими достаточных опыта и знаний, если только при этом они не получили достаточный инструктаж или не действуют под руководством лица, отвечающего за безопасность устройства. За детьми нужно присматривать, чтобы они не играли с прибором.

ПРИМЕЧАНИЕ:

пожалуйста, перед тем, как приступить к эксплуатации оборудования, осмотрите его. сообщите в службу работы с покупателями bestway по одному из адресов, перечисленных в настоящем руководстве, о любых поврежденных или недостающих деталях, имеющих место на момент покупки. убедитесь, что компоненты оборудования соответствуют тем моделям, которые вы приобрели.

ПРИМЕЧАНИЕ:

поместите насос на твердом основании или на ровном настиле. расстояние между насосом и стенкой бассейна должно быть не менее одного метра. уделите внимание тому, чтобы расположить бассейн и насос таким образом, чтобы обеспечить должную вентиляцию, слив и доступ для чистки. нельзя помещать бассейн в местах возможного скопления воды или прохода людей.

Пожалуйста, устанавливайте фильтрующий насос на расстоянии не менее 2-х метров от бассейна. (Применяется только во Франции)

Вилка должна быть доступной после установки бассейна.

Штепсель насоса должен располагаться не ближе 3,5 метров от бассейна. (Применяется только во Франции)

Электрические установки должны отвечать требованиям стандартов NFC 15-100 (Распространяется только на Францию).

ПРИМЕЧАНИЕ:

атмосферные условия могут повлиять на работу и на срок службы вашего фильтрационного насоса. насос может подвергнуться излишнему износу в периоды холода, жары и под воздействием солнечных лучей. по возможности защищайте насос от этих воздействий.

важно, перед удалением или проведением технического обслуживания насоса, заменить сетчатые фильтры входного и выходного отверстий синими пробками, входящими в заводскую комплектацию.

ПРИМЕЧАНИЕ:

время работы насоса не должно превышать 15 часов в день.

ПРИМЕЧАНИЕ:

нельзя добавлять химреагенты в фильтрационный насос.

сохраните эти инструкции.

Инструкции по установке бассейна

ЧАСТЬ I

Внутренний осмотр фильтрующего насоса

- 1) Снять крышки фильтра, отвинтив фиксатор крышки фильтра.
- 2) Проверить вкладыш фильтра, он должен находиться точно по центру фильтрующего насоса.
- 3) После проверки, убедиться в том, что уплотнение крышки фильтра на месте, поставить крышку фильтра и завинтить фиксатор крышки фильтра.

ЧАСТЬ II

Подсоединить шланги к фильтрующему насосу и бассейну.

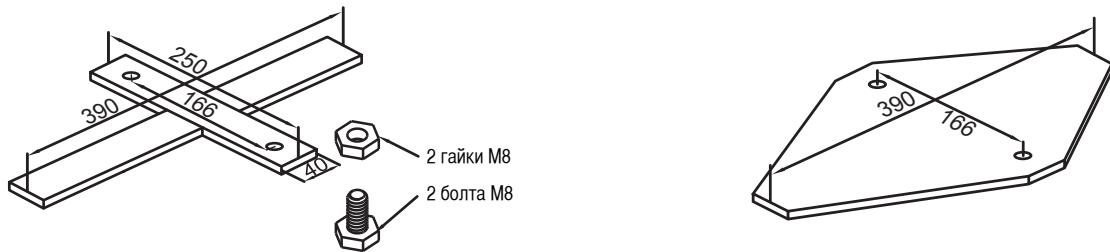
- 1) Надеть свободные хомуты на оба конца шлангов.
- 2) Подсоединить шланги к патрубкам, обозначенным одинаковыми буквами на бассейне и фильтрующем насосе (A к A, B к B).
- 3) Затянуть хомуты шлангов на фильтрующем насосе, закручивая барабанки по часовой стрелке.
- 4) Убрать заглушки из входного и выходного клапанов бассейна и вставить сетки от мусора.
- 5) После того как шланги и сетки от мусора на месте, затянуть хомуты шлангов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Важно обеспечить, чтобы все элементы: шланги, сетки от мусора и входные/ выходные клапана были правильно отрегулированы.

ПРИМЕЧАНИЕ: После подключения насоса к бассейну, руководствуйтесь инструкцией к бассейну по заполнению бассейна водой.

Установка Основания

Стандарт «EN60335-2-41 TEST» требует вертикальной установки насоса с фильтром на земле или каком-то основании из дерева или бетона перед началом использования. В основании должно быть два отверстия диаметром 9 мм, с расстоянием между отверстиями 166 мм. Поместить насос на основание и закрепить его крепежными болтами и гайками. Все основание должно весить не менее 18 кг для того, чтобы предотвратить насос от случайного падения.



ЧАСТЬ III

Подготовка системы к использованию

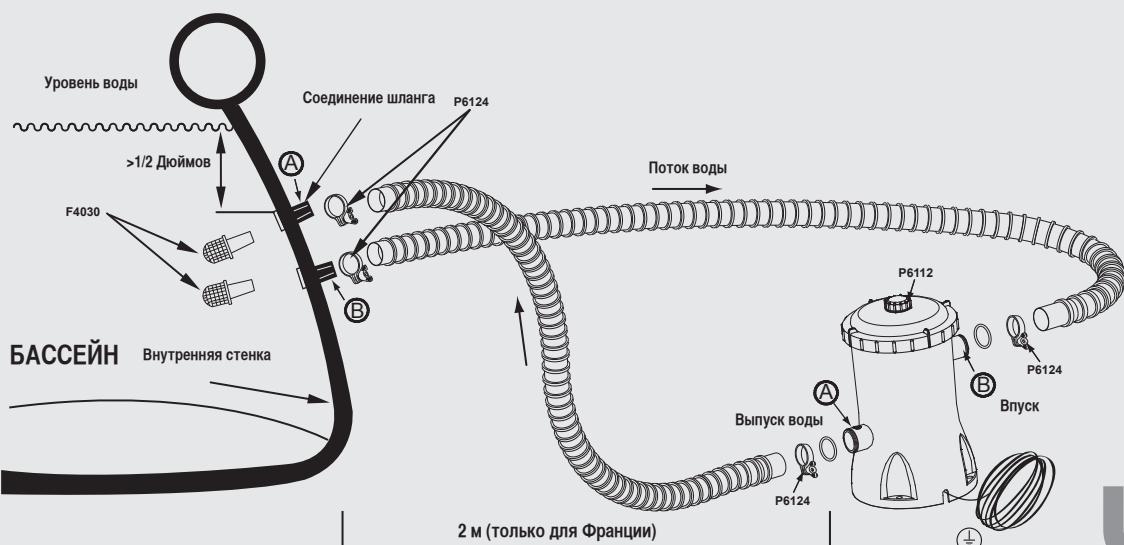
- 1) Открыть/отвинтить клапан сливания воздуха сверху фильтрующего насоса, воздух будет вытесняться по мере заполнения насоса водой.
- 2) После того, как вода начнет выходить из клапана сливания воздуха, завинтить его до упора (закрыть) и вытереть воду.
- 3) Перед запуском фильтрующего насоса, вставьте штекер фильтрующего насоса в устройство защитного отключения (УЗО). Перед запуском фильтрующего насоса, вставьте штекер фильтрующего насоса в цепь альтернативного устройства защитного отключения (DDR) – Применяется только во Франции.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во избежание риска удара электрическим током, при подключении штекера фильтрующего насоса руки должны быть абсолютно сухими.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во избежание риска удара электрическим током, никогда не включайте фильтрующий насос, если в бассейне есть люди.

ВАЖНО! НИКОГДА НЕ ЗАПУСКАЙТЕ НАСОС БЕЗ ВОДЫ – Оба, приемный и выходной, клапана должны быть заполнены водой перед пуском фильтрующего насоса.

Инструкции по установке насоса



Иллюстрация(без соблюдения масштаба) бассейна и фильтрационного насоса **Bestway™**

Техобслуживание насоса

ВНИМАНИЕ: НЕОБХОДИМО УБЕДИТЬСЯ В ТОМ, ЧТО ФИЛЬТРУЮЩИЙ НАСОС ОТКЛЮЧЕН ИЗ РОЗЕТКИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ, ИНАЧЕ ИМЕЕТСЯ РИСК ПОЛУЧИТЬ ТРАВМУ.

ЧАСТЬ I

Отключить воду от фильтрующего насоса

- 1) Отключить фильтрующий насос от сети, выдернув штекер.
- 2) Ослабить хомуты шлангов на входном и выходном шлангах бассейна, откручивая барашки против часовой стрелки.
- 3) Убрать сетку от мусора изнутри бассейна.
- 4) Заменить сетки от мусора заглушками на входном и выходном клапанах бассейна.

ЧАСТЬ II

Очистка/Замена вкладыша фильтра

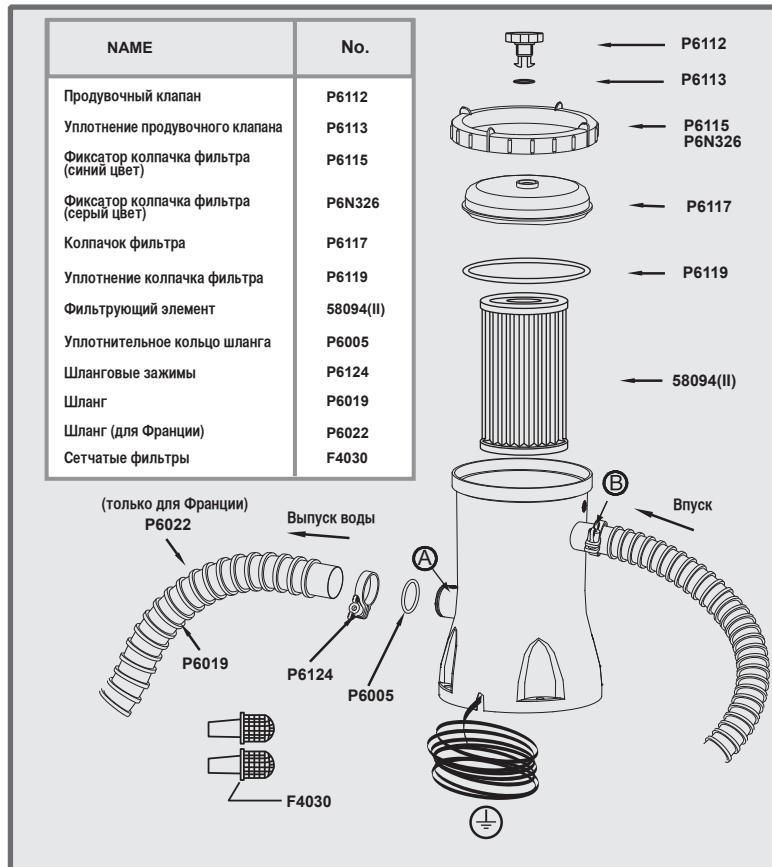
- 1) Отвинтить фиксатор крышки фильтра и снять крышку фильтра.
- 2) Промыть вкладыш фильтра под струей воды из шланга.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вкладыш фильтра остался загрязненным или изменил окраску, необходима его замена.

ВАЖНО! По санитарным причинам мы предлагаем замену вкладыша фильтра каждые две недели.

- 3) Проверить чистый вкладыш фильтра, он должен находиться точно по центру фильтрующего насоса.
- 4) Проверить, находится ли уплотнение крышки фильтра на месте.
- 5) Поставить на место крышку фильтра и завинтить фиксатор крышки фильтра до упора.
- 6) Заменить заглушки сетками от мусора на входном и выходном клапанах бассейна. Затянуть хомуты шлангов. Вода должна протекать к насосу.
- 7) Открыть клапан стравливания воздуха для того, чтобы выпустить воздух из системы, как рассказано в части III инструкции по установке насоса: подготовка системы.

Для того чтобы заказать запасные части к фильтрующему насосу, пожалуйста, сообщайте нам наименование детали и номер детали.



ХРАНЕНИЕ НАСОСА

ВНИМАНИЕ: НЕОБХОДИМО УБЕДИТЬСЯ В ТОМ, ЧТО ФИЛЬТРУЮЩИЙ НАСОС ОТКЛЮЧЕН ИЗ РОЗЕТКИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ, ИНАЧЕ ИМЕЕТСЯ РИСК ПОЛУЧИТЬ ТРАВМУ.

- 1) Отключить фильтрующий насос от сети, выдернув штекер.
- 2) Выполнить ранее приведенные инструкции для того, чтобы прекратить поток воды через фильтрующий насос и снять вкладыш фильтра.
- 3) Отбраковать вкладыш фильтра.
- 4) Отсоединить все шланги.
- 5) Тщательно высушить все детали.
- 6) Положить фильтрующий насос на хранение в сухом месте подальше от детей.
- 7) Слить воду из бассейна согласно инструкции пользователя бассейна.

ПРИМЕЧАНИЕ: Мы рекомендуем использование пылесоса для сушки всех деталей.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если покрыть уплотнение крышки фильтра техническим вазелином, это очень увеличит срок его службы.

ГАРАНТИЯ НА НАСОС

Посетите наш сайт, чтобы получить информацию о гарантии на насос: www.bestway-service.com

УТИЛИЗАЦИЯ НАСОСА



Что означает перечеркнутый мусорный контейнер:

Не выбрасывайте электроприборы вместе с другим нерассортированным бытовым мусором, используйте для этого отдельные специальные контейнеры или способы сбора.

Информацию, касающуюся возможностей сбора такого мусора, можно получить в местном самоуправлении.

Если электроприборы выбрасываются прямо на свалки или полигоны, опасные вещества могут просочиться в грунтовые воды и попасть в круговорот веществ, участвующих в пищевой цепи, тем самым причинить вред вашему здоровью и благосостоянию.

Продавец по закону обязан бесплатно принять обратно ваш старый электроприбор для утилизации при замене старых электроприборов на новые.

Ограниченнaя гарантia производителя BESTWAY®

На товар, который вы приобрели, распространяется ограниченная гарантия. фирма <<Bestway>> поддерживает свою гарантию качества и обеспечивает, путем гарантированной замены, качество товара и отсутствие в нем заводских дефектов, а именно протечек.

Для того, чтобы официально предъявить претензию, необходимо заполнить эту гарантийную карточку, после чего выслать её нам с приложением:

- (1) Ваш чек на покупку
- (2) Вышлите почтой фиксатор крышки фильтра в центр обслуживания с которым вы связывались, конкретный адрес в вашей стране указан на задней крышке.

Фирма <<Bestway>> не отвечает за экономические убытки, вызванные стоимостью воды или химических средств. фирма <<Bestway>> не отвечает за последствия утечки за исключением замены самого изделия. фирма <<Bestway>> не заменяет изделия, с которыми неправильно обращались или которые использовались с нарушением инструкций руководства пользователя.

КОМУ: BESTWAY SERVICE DEPARTMENT

ДАТА

Кодовый Номер Клиента

ФАКС/ЭЛ.ПОЧТА/ТЕЛ.: Информация, касающаяся вашей страны, находится на задней крышке

Необходимые данные

Имя и фамилия:

Адрес:

Почтовый индекс:

Город:

Страна:

Телефон:

Сотовый телефон:

Эл.почта:

Факс:

Пожалуйста четко отметьте крестом ваш код товара:

- | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="radio"/> 58144 | <input type="radio"/> 58145 | <input type="radio"/> 58145GB | <input type="radio"/> 58145GS | |
| <input type="radio"/> 58147 | <input type="radio"/> 58148 | <input type="radio"/> 58148GB | <input type="radio"/> 58149 | <input type="radio"/> 58148GS |
| <input type="radio"/> 58116 | <input type="radio"/> 58117 | <input type="radio"/> 58117GB | <input type="radio"/> 58118 | <input type="radio"/> 58117GS |
| <input type="radio"/> 58121 | <input type="radio"/> 58122 | <input type="radio"/> 58122GB | <input type="radio"/> 58123 | <input type="radio"/> 58122GS |

Описание проблемы

- Протекает вода Перестал работать
 Товар не в комплекте, В комплекте чего-то не хватает – пожалуйста укажите код предмета согласно руководства пользователя

Остальных просим описать _____

Для заказа запчастей покупатель должен прислать нам также и страницу инструкции с крестом, поставленным рядом с отсутствующей или неисправной деталью.

Для того, чтобы получить нашу помощь необходимо заполнить все указанные поля.

Вместе с этим факсом надо также прислать копию квитанции о покупке.

На бесплатный номер нельзя дозвониться с сотового телефона.

ВЫ МОЖЕТЕ ТАКЖЕ ПОСЕТИТЬ НАШ ВЕБСАЙТ: www.bestway-service.com.

VARNING

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR LÄS OCH FÖLJ ALLA ANVISNINGAR

VARNING- FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR SKADOR, ska du inte låta barn använda denna produkt utan vuxens överinseende.

VARNING- RISK FÖR ELEKTRISK STÖT – Pumpen måste utrustas med en isolerand transformator eller en RCD-anordning med en nominell driftsström som inte överstiger 30 mA.

VARNING- RISK FÖR ELEKTRISK STÖT - Pumpen måste utrustas med en isolerand transformator eller en krets med en växelström (DDR-anordning) som inte överstiger max. 30 mA. (Endast för Frankrike)

VARNING- RISK FÖR ELEKTRISK STÖT – Pumpen kan inte användas medan det finns människor i poolen.

BRÄNN INTE KABELN. Placera kabeln så att den inte utsätts för gräsklippare, häcktrimmers och annan utsrustning.

VARNING- För att minska risken för elektriska stötar, OM ELKABELN TILL FILTERPUMPEN BLIR SKADAD MÅSTE PUMPEN KASSERAS.

VARNING- För att minska risken för elektrisk stöt, ska du inte använda förlängningssladdar för att ansluta enheten till elnätet: använd ett uttag på lagom avstånd.

FÖRSIKTIGT- Denna pump ska endast användas för pooler som kan förvaras. Använd den inte för permanent installerade poolar. En pool som kan förvaras är konstruerad så att den kan demonteras lätt för förvaring och sedan återmonteras för användning. En permanent installerad pool är konstruerad på eller i marken eller i en byggnad där den inte lätt kan demonteras för förvaring.

VIKTIGT- Om du använder pumpen med ett felaktigt strömförslöjningssystem kan detta vara farligt och leda till en farlig felfunktion hos pumpen.

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT – Då du arbetar med elektricitet, ska du stänga av strömmen vid med strömbrytaren och med dörrrens låsströmbrytare. Annars ökar risken för elektrisk stöt, skada och till och med livsfara.

TA INTE BORT JORDNINGSSTIFTET ELLER MODIFERA KONTAKTEN PÅ NÅGOT SÄTT. ANVÄND INTE ADAPTERKONTAKTER. Konsultera en kvalificerad elektriker för eventuella frågor i samband med jordningen av dina kontakter.

Hantera pumpen försiktigt. Dra eller bär inte pumpen genom att hålla i strömkabeln. Dra aldrig ut en kontakt ur uttaget genom att rycka i kabeln.

Skydda kabeln mot avskavningar. Utsätt aldrig filterpumpen för vassa föremål, olja, rörliga delar eller värme.

VARNING- Denna apparat är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensoriell eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskaper, om de inte övervakas eller instrueras angående apparatens användning av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att undvika att de leker med denna produkt.

OBS:

Undersök utrustningen före användning. Informera Bestway på kundserviceadressen som anges i bruksanvisningen om eventuella fabrikationsfel eller delar som saknades vid inköpstillsfället. Kontrollera att utrustningens beståndsdelar motsvarar filterpumpsmodellen du önskade köpa.

OBS:

Placera pumpen på ett stadigt och jämnt underlag. Var noga med poolens och pumpens placering så att en lämplig ventilation, tömning och åtkomst för rengöring finns tillgänglig. Placera aldrig pumpen i ett område där den kan samla vatten eller i ett område där man hela tiden går runt poolen.

Försäkra dig om att filterpumpen befinner sig på ett avstånd av minst 2 meter från poolen. (Endast för Frankrike)

Kontakten ska vara tillgänglig efter poolens installation.

Pumpens kontakt ska vara på ett avstånd av minst 3,50 m från poolen. (Endast för Frankrike)

De elektriska installationerna måste motsvara kraven som anges i standarden NFC 15-100. (Endast för Frankrike)

OBS:

Väderförhållanden kan påverka din filterpumps prestanda och livslängd. Var noga med att skydda filterpumpen mot onödig slitage som kan ske under perioder av kyla, värme och då den är utsatt för sol.

OBS:

Låt inte pumpen vara igång mer än 15 timmar om dagen.

OBS:

Tillsätt aldrig kemikalier i filterpumpen i ett område där poolen är åtkomlig för rengöring.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

Anvisningar för pumpens installation

DEL I

Inspektion av den invändiga filterpumpen

- 1) Avlägsna filterlocket genom att skruva loss filterlockets fästskruv.
- 2) Inspektera filterhylsan och kontrollera att den citter i mitten av filterpumpen.
- 3) Efter inspektionen, ska du kontrollera att filterlockets packning är installerad, sätt därefter tillbaka filterlocket och filterlockets fästskruv.

DEL II

Anslut slangarna till filterpumpen och poolen

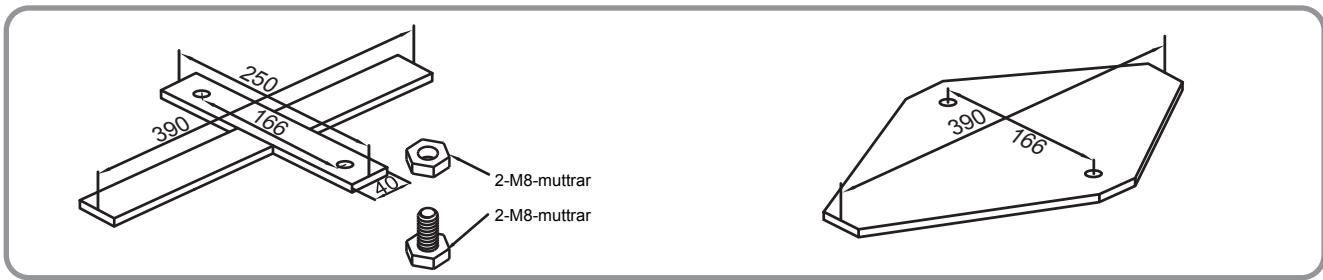
- 1) Montera slangklämorna på båda sidorna av slangarna.
- 2) Anslut slangarna till motsvarande bokstavsmarkering på pool och pump (A till A, B till B).
- 3) Dra åt slangklämorna på pumpen genom att skruva med sols på skruvarna.
- 4) Avlägsna propparna/pluggarna från poolens in- och utloppsventiler och anslut skräpfiltret.
- 5) När slangarna och skräpfiltret är på plats, dra åt slangklämorna på poolen.

OBS: Det är viktigt att alla delar: Slangar, skräpfiltre & in- / utloppsventilerna är korrekt placerade/monterade.

OBS: Efter att pumpen har anslutits till poolen, ska du se poolens bruksanvisning för anvisningar om påfyllning.

Fastsättning av basen

EN60335-2-41 TEST-standarden kräver att filterpumpen är vertikalt installerad på marken eller på en bas av trä eller betong. Det ska finnas två hål med en diameter på 9 mm på basen och avståndet mellan hålen ska vara 166mm. Sätt filterpumpen på basen och sätt ihop dem med fästbultar och muttrar. Alla basens delar ska väga över 18 kg minst för att pumpen inte ska falla ned.



DEL III

Att förbereda systemet för användning

- 1) Öppna/skruta loss lufttömningsventilen ovanpå filterpumpen; luften släpps ut då vattnet fyller filterpumpen.
- 2) När vatten börjar komma ut ur lufttömningsventilen, ska du stänga den och torka bort eventuellt vatten.
- 3) För att sätta igång filterpumpen, ska du sätta i filterpumpens kontakter till en RCD-anordning. För att sätta igång filterpumpen, ska du ansluta filterpumpens kontakt till ett växelströmsuttag (DDR) — Endast för Frankrike.

OBS: För att förebygga risken för elektrisk stöt, ska du se till att dina händer är helt torra då du ansluter filterpumpen.

OBS: För att förebygga risken för elektrisk stöt, ska du aldrig använda filterpumpen medan någon simmar i poolen.

VIKTIGT: KÖR INTE FILTERPUMPEN UTAN VATTEN — Se till att poolens intags- och utsläppsventiler är helt täckta av vatten innan du sätter igång filterpumpen.

Diagram för pumpens installation

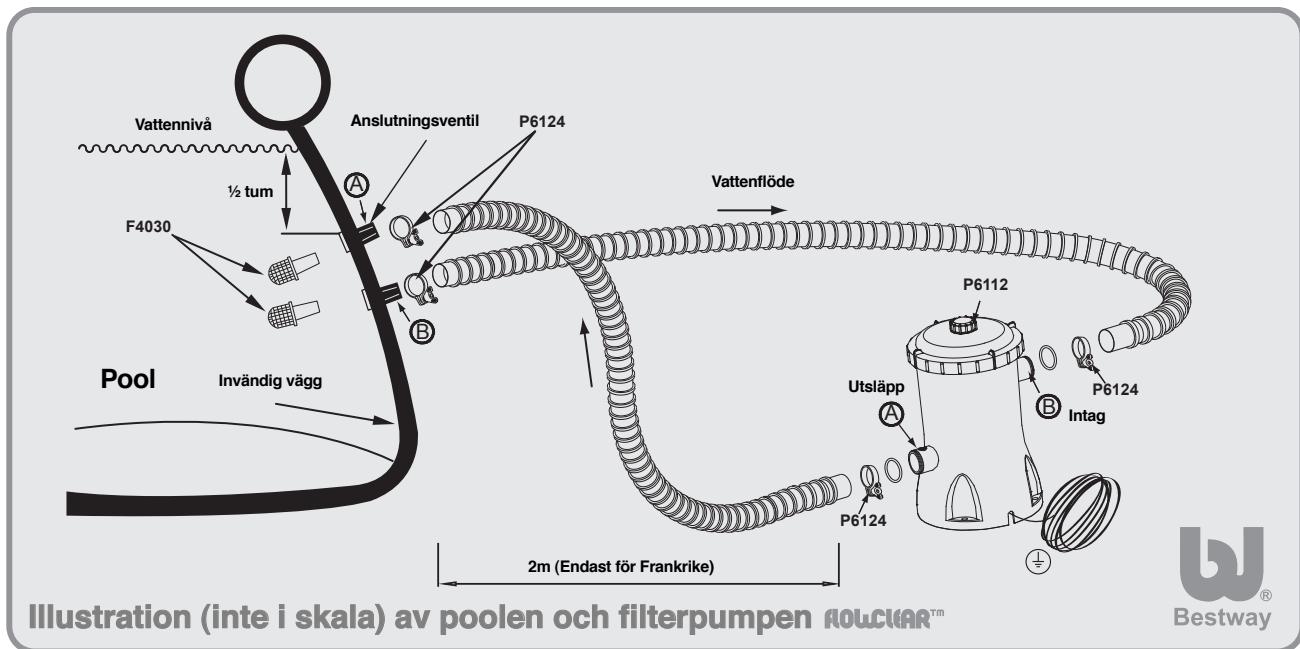


Illustration (inte i skala) av poolen och filterpumpen **ROCLLEAR™**

UNDERHÅLL AV PUMPEN

FÖRSIKTIGT: DU MÅSTE SE TILL ATT FILTERPUMPEN ÄR FRÄNKOPPLAD FRÅN STRÖMMEN INNAN DU UTFÖR UNDERHÅLLET, ANNARS KAN ALLVARLIGA ELLER LIVSHOTANDE SKADOR UPPSTÅ.

DEL I

Stoppa vattenflödet till filterpumpen

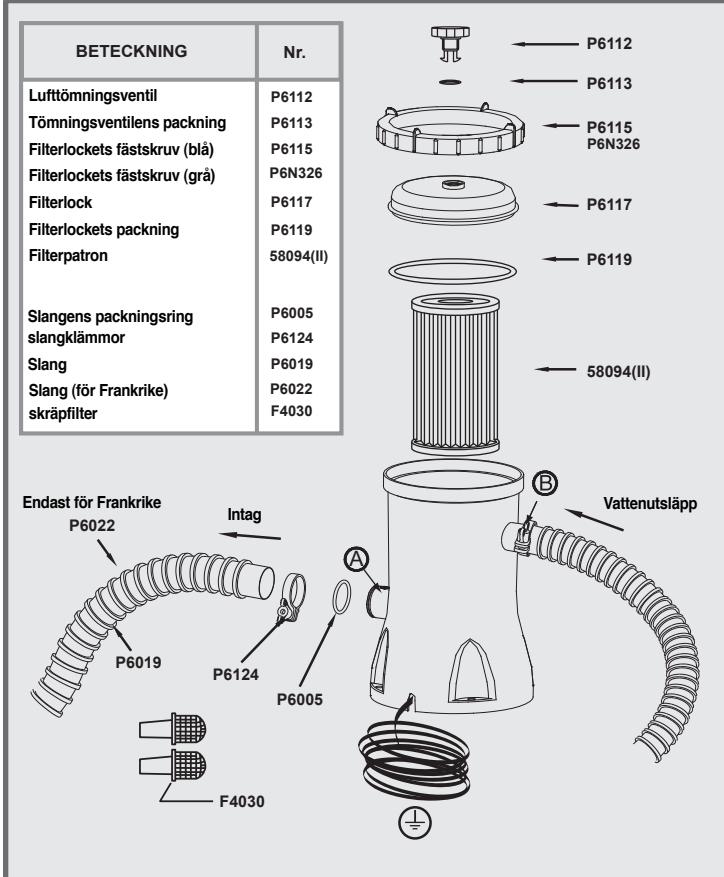
- 1) Koppla bort filterpumpen.
- 2) Lätta på slangklämmorna på poolens in- och utloppsslängarn genom att skruva motsols på skruvarna.
- 3) Avlägsna skräpfiltren från poolens insida.
- 4) Ersätt propparna/pluggarna med skräpfiltret i poolens in- och utloppsventiler.

DEL II

Rengöring/byte av filterpatronen

- 1) Lossa på filterlockets fästspröv och avlägsna filterlocket.
 - 2) Rengör filterpatronen med en trädgårdsslang.
- OBS:** Om filterpatronen är smutsig eller missfärgad, ska den bytas ut.
- VIKTIGT:** Av hygieniska skäl, råder vi dig att byta ut filterpatronen var annan vecka.
- 3) Inspektera filterhyllan och kontrollera att den sitter i mitten av filterpumpen.
 - 4) Kontrollera att filterlockets packning är installerad.
 - 5) Sätt tillbaka filterlocket och skruva fast filterlockets fästspröv.
 - 6) Ersätt propparna/pluggarna med skräpfiltret i poolens in- och utloppsventiler. Dra åt slangklämmorna. Vattnet rinner nu ner till pumpen.
 - 7) Öppna lufttömningsventilen för att avlägsna eventuell luft ur systemet som beskrivs i Anvisningar för pumpens installation
- DEL III:** Att förbereda systemet för användning.

Vid beställning av reservdelar till filterpumpen, ange delens artikelnummer och beteckning.



FÖRVARING AV PUMPEN

FÖRSIKTIGT: DU MÅSTE SE TILL ATT FILTERPUMPEN ÄR FRÅNKOPPLAD FRÅN STRÖMMEN INNAN DU UTFÖR UNDERHÅLLET, ANNARS KAN ALLVARLIGA ELLER LIVSHOTANDE SKADOR UPPSTÅ.

- 1) Koppla bort filterpumpen.
 - 2) Följ anvisningarna ovan för att vattnet ska sluta flöda till filterpumpen och ta sedan bort filterpatronen.
 - 3) Kasta bort filterpatronen.
 - 4) Koppla bort alla slanger.
 - 5) Torka alla beståndsdelar noga.
 - 6) Förvara filterpumpen på torr plats utan räckhåll för barn.
 - 7) Töm poolen enligt poolens bruksanvisning.
- OBS:** Vi rekommenderar dig att använda en vakuumtorkare för att torka alla beståndsdelar.
- OBS:** Täck filterlockets packning med petroleum för att förlänga dess livslängd.

PUMPENS GARANTI

För information om pumpens garanti, besök vår webbplats på adress: www.bestway-service.com

KASTA BORT PUMPEN



Die Bedeutung der durchstrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden.

Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

Begränsad garanti från BESTWAY-tillverkaren

En begränsad garanti medföljer produkten du har köpt. Bestway garanterar att din produkt är fri från fabrikationsfel som leder till läckage, genom en ersättningsgaranti.

För garantikrav, måste du fylla i detta garantikort fullständigt och skicka tillbaks det tillsammans med:

- 1) Kvittot
- 2) Filterlocksskruven ska skickas via post till adressen för efterförsäljningscentret enligt informationen som står på förpackningens baksida.

Bestway ansvarar inte för ekonomiska förluster som beror på vatten eller kemikalier. Med undantag av en ersättningsprodukt, är resultaten av läckagen inte Bestways ansvar. Bestway kommer inte att ge ersättning för produkter som anses har använts oansvarigt eller inte enligt bruksanvisningen.

TILL: BESTWAY SERVICEAVDELNING DATUM _____
Kundens kodnummer _____

FAX/E-POST/TEL: Se anvisningarna för ditt land som står på baksidan av förpackningen.

Obligatorisk information

Namn: _____

Adress: _____

Postnummer: _____

Stad: _____

Land: _____

Telefonnummer: _____

Mobiltelefonnummer: _____

E-post: _____

Fax: _____

Ange tydligt din produkts kodnummer:

- | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <input type="radio"/> 58144 | <input type="radio"/> 58145 | <input type="radio"/> 58145GB | <input type="radio"/> 58145GS | |
| <input type="radio"/> 58147 | <input type="radio"/> 58148 | <input type="radio"/> 58148GB | <input type="radio"/> 58149 | <input type="radio"/> 58148GS |
| <input type="radio"/> 58116 | <input type="radio"/> 58117 | <input type="radio"/> 58117GB | <input type="radio"/> 58118 | <input type="radio"/> 58117GS |
| <input type="radio"/> 58121 | <input type="radio"/> 58122 | <input type="radio"/> 58122GB | <input type="radio"/> 58123 | <input type="radio"/> 58122GS |

Problembeskrivning

- Vattenläckage Den fungerar inte längre
 Produkten är ofullständig; vilken del saknas – Ange koden som står i bruksanvisningen

Annat, vänligen ange _____

När kunden efterfrågar reservdelar måste även sidan i manualen skickas med, med ett kryss bredvid den saknade eller felaktiga delen.

All information du anger behövs för att få assistans av oss.

Du ska även sända en kopia på kvittot tillsammans med detta faxmeddelande.

Gratisnumret kan inte nås från mobiltelefoner.

DU KAN ÄVEN BESÖKA VÅR WEBBPLATS: www.bestway-service.com



Bestway

Inflate Your Fun™



Bestway

Inflate Your Fun™

Bestway (Europe) s.r.l.

Via Resistenza 5,
20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy
Tel: 00 800 111 02 003
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: aftersales@bestway-europe.com
www.bestway-service.com

Austria

Alois Grabner K.G.
Bahnhofstr. 32
A-8714 Kraubath
Österreich, Austria
Tel: 00 800 660 041 00
E-mail: bestway@grabner-pools.com

Belgium

Tel: 0 800 20 132
Fax: +32 28080882
E-mail:
belgiumservice@bestway-europe.com

Denmark

Scanditoy A/S
Hørkær 18, 1.sal
2730 Herlev, Denmark
Tel: +45 47 31 48 00
Fax: +45 47 31 66 08
E-mail: denmark@bestway-service.com

Finland

Scanditoy Oy
Kalevantie 35, 20520 Turku
Box 130
FI-20101 Turku, FINLAND
Tel: +35 8 2 436 36 00
Fax: +35 8 2 4380 550
E-mail: finland@bestway-service.com

Bestway France

Tel: 08 92 707 709 (0.34 € TTC / Minute)
Fax: 04 89 069 991
E-mail: sav@bestway-france.com

Bestway Germany

Tel: +49 (0) 7531 45 49 180
Fax: +49 (0) 7531 45 49 181
E-mail: kundendienst@bestway-europe.com

Greece

Tel: 00 800 391 275 300
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: aftersales@bestway-europe.com

Hungary

Figyelem!
Amennyiben a termékkal kapcsolatban minőségi kifogása van, kérjük tárcsázza a helyi tarifával hívható 06-40-204-624-es telefonszámot, ahol a meghibásodott részegység cseréjét intézheti, vagy jelezze e-mail-en a bestway@aqualing.hu címen.

Kérjük ne vigye vissza a terméket a vásárlás helyszínére!
A vásárlást igazoló bonylatot szíveskedjen megőrizni!

Bestway Italy

Tel: 00 800 111 02 003
(comporre anche i due 0 iniziali)
Da Cellulare: 199 151 135 (0.10€ / minute)
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: assistenza@bestway-europe.com

The Netherlands

Tel: 08002378929
Fax: +31 842290295
E-mail: dutchservice@bestway-europe.com

Norway

Scanditoy AS
P.O. Box 13
Hageveien 20
NO-3107 Sem, Norway
Tel: +47 33 37 88 00
Fax: +47 33 37 88 80
E-mail: norway@bestway-service.com

Poland

HH Poland S.A.
UL. Pyskowicka 11,
41-800 Zabrze Mikulczyce, Poland
Tel: +48 (0) 32 2718 635/38
Fax: +48 (0) 32 2738 266/67
E-mail: reklamacje@hpholand.com.pl

Bestway Spain & Portugal

Edificio Metrovialia
C/ Cronos 24-26, Bloque 2, Escalera 4, Piso
2, Oficina E-26
(28037) Madrid, Spain
Spain:
Tel.: 0034 (0) 917425568
Fax: 0034 (0) 902602705
E-Mail: postventa@bestway-europe.com
Portugal:
Tel: 900.10.14.02 (Só a partir de linha
telefónica fixa)
Fax: 0034 (0) 902602705
Email: assistencia@bestway-service.com

Sweden

Scanditoy AB
Box 305
Nordenskiöldsgatan 6
SE-20123 Malmö, Sweden
Tel: +46 479 190 00
Fax: +46 479 193 22
E-mail: sweden@bestway-service.com

Switzerland

Tel: (+41) 719290000
Fax: (+41) 719290090
E-mail address:
switzerland@bestway-service.com

United Kingdom

Wilton Bradley Ltd, TQ12 6TL.
Tel: 0800 612 0457
Fax: 1626 835736
E-mail: aftersales@bestway-uk.com
www.directaftersales.co.uk

Bestway Central & South America Ltda

Salar de Ascotan 1282, Parque Enea,
Pudahuel, Santiago, Chile
Tel: 56 2 365 0315
Fax: 56 2 365 0323
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Brasil

Tel: 55 11 3522 7495
Fax: 55 11 3522 7495
Email: brasil@bestway-southamerica.com

Chile

Tel: 56 2 365 0315
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Mexico

Tel: 52 81 8346 3416
Fax: 52 81 8346 6581
EMAIL: mexico@bestway-southamerica.com

Perú

Tel: 511 221 5969
EMAIL: peru@bestway-southamerica.com

Bestway Inflatables & Material Corp.

No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812,
China.
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com